

6

HARUHI
SUZUMIYA



Dibujo
GAKU TSUGANO

Guión
NAGARU TANIGAWA

Diseño de
Personajes
NOIZI ITO



涼宮ハルヒの憂鬱

6



原作・谷川流
漫画・ツガノガク
キャラクター原案・いとうのいぢ

KCA115-8
角川書店

涼宮ハルヒの憂鬱

原作
谷川流
漫画
ツガノガク

すみやはるひのゆううつ

6



Kadokawa Comics A

QUÉ
DEMONIOS
...

VOY A REGE-
NERARME IN-
MEDIATAMEN-
TE.

ASÍ QUE...
¿ASAHINA-
SAN REAL-
MENTE DIS-
PARÓ UN
LÁSER CON
SUS OJOS?

TODO LO QUE
PUDE HACER
FUE MIRAR...

SI.

SFX:
BWAA

SFX:
SHUUU
UUU



6

THE MELANCHOLY of
HARUHI SUZUMIYA

ORIGINAL
STORY

NAGARU TANIGAWA

MANGA

GAKU TSUGANO

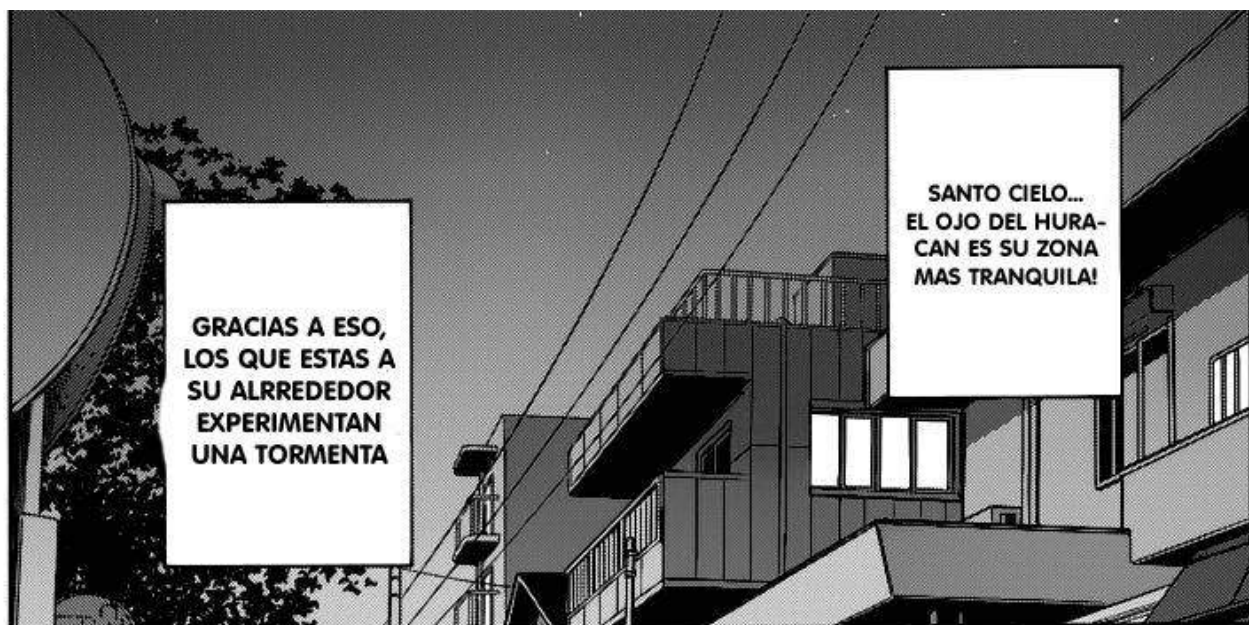
CHARACTER DESIGN:
NOIZI ITO

CONTENIDO

EL SUSPIRO DE HARUHI SUZUMIYA III	001
EL SUSPIRO DE HARUHI SUZUMIYA IV	041
EL SUSPIRO DE HARUHI SUZUMIYA V	073
EL SHOW DEBE CONTINUAR	109
AL VIVO	125
CUENTO DE LOS MIL LAGOS	157







GRACIAS A ESO,
LOS QUE ESTAS A
SU ALREDEDOR
EXPERIMENTAN
UNA TORMENTA

SANTO CIELO...
EL OJO DEL HURA-
CAN ES SU ZONA
MAS TRANQUILA!



¡ESTA VEZ
UN RAYO
SALIO DE
SUS OJOS!

¡INAGATO ME
SALVO LA VIDA
UNA VEZ MAS!



DIME,
KOIZUMI..

SI SOLO TIENE
QUE CAMBIAR
SU COLOR DE
OJOS, TAL VEZ..

EN ESA
ESCENA, LA
ENERGÍA SALE
DE LOS LENTES
DE CONTACTO
DE COLOR

SE LO EXPLI-
CAREMOS A
ASAHINA
LUEGO



SI SEGUIMOS
ESTE A ESTE
RITMO, TENGO
LA SENSACIÓN
DE QUE ESTARE-
MOS RUMBO AL
DESASTRE.

CASI
MUERO
AHÍ.. ¡LO
SABES!

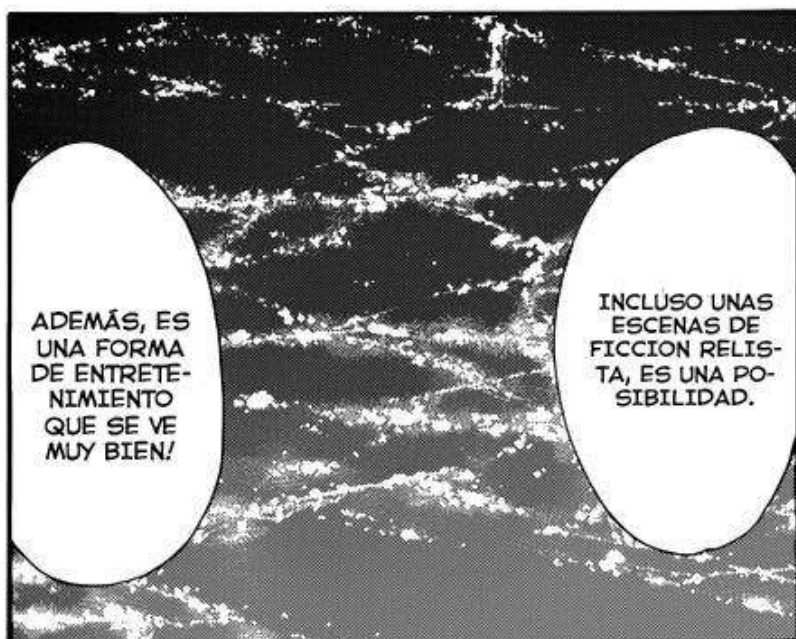


¿VAMOS A
SEGUIR
CON LA PRO-
DUCCIÓN?



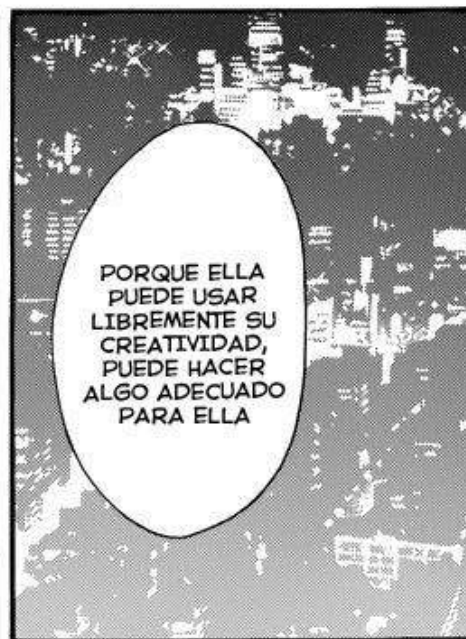
SIN EMBARGO..
NOSOTROS
NO PODEMOS
SUSPENDER
LA PRODUCCION

ELLA ESTA DIS-
FRUTANDO ESTA
SITUACION...



ADEMÁS, ES
UNA FORMA
DE ENTRETE-
NIMIENTO
QUE SE VE
MUY BIEN!

INCLUSO UNAS
ESCENAS DE
FICCION RELI-
TA, ES UNA PO-
SIBILIDAD.



PORQUE ELLA
PUEDE USAR
LIBREMENTE SU
CREATIVIDAD,
PUEDE HACER
ALGO ADECUADO
PARA ELLA



BUENO

AHORA
MISMO NO
PUEDO
REIRME DE EL



DADO EL RITMO
ACTUAL, CREO
QUE UNA SOLU-
CION PROVISIO-
NAL ES LA
APUESTA QUE
PODRIAMOS
MANEJAR

ESTA "MODIFICACIÓN
DE APARIENCIA" ESTÁ
EN UNA ESCALA MAS
PEQUEÑA COMPARA-
DA A LA "SHINJIN"***



BUENO,
ENTONCES
NOS VEMOS
MAÑANA

LO MAS PRO-
BABLE ES QUE
ELLA COLABO-
RARIA



POR EL
MOMENTO,
SOLO
ESTOY
SEGURO
DE UNA
COSA



EN CUAL-
QUIER CASO,
PARECE QUE
OTRA COSA
INUTIL VA A
CONTINUAR...



SERIA BUENO
SI PUDIESE
SOBREVIVIR
HASTA EL
FINAL.



TRAELOS CON-
TIGO PARA LA
PRODUCCION
DE MAÑANA.



HOLA,
SOY YO















Realmente no lo entiendo, pero me habría gustado ir también... de algún modo...



¡¡LLAMADA "MIKURU VS LOS TITERES ESCLAVOS"!!

¡AHORA BIEN! FINALMENTE, ¡LA ESCENA "GRAVES PROBLEMAS" DE MIKURU!



¡USTEDES SON ESOS TITERES ESCLAVOS!

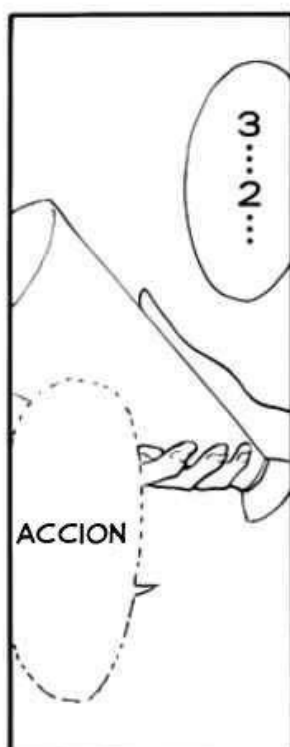
¡SUENA DIVERTIDO!



¡YUKI GOLPEA EN ESE PUNTO DEBIL CONVIRTIENDO A LA GENTE EN ESCLAVOS!

MIKURU ES PARTIDARIA DE LA JUSTICIA, Y POR ELLO NO PUEDE LASTIMAR A LA GENTE COMÚN...

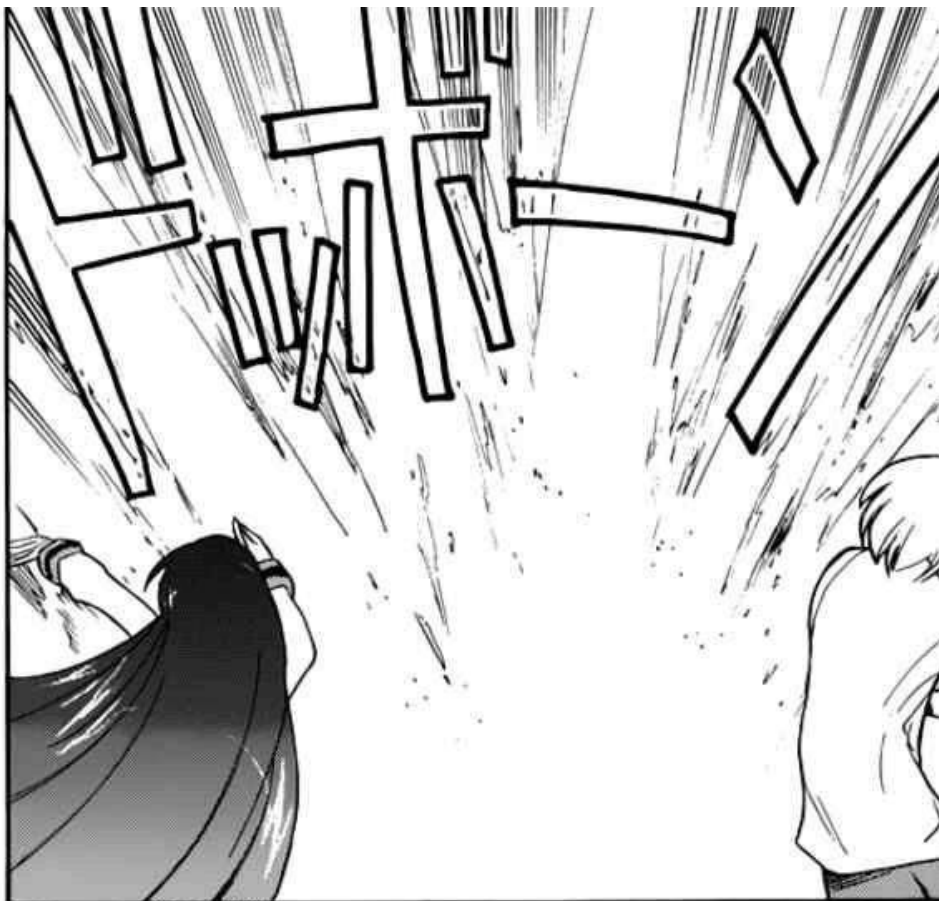








ES POR EL
BIEN DEL
ARTE



ME AHO...

¡IAHHH!

AAH!

Asahina-san...
tu actuación de
ahogamiento
es prometedora
...



PUEDO
VER QUE.

KOIZUMI,
¡ES TU
TURNO!



PERO
ASAHINA-
SAN...
¿HUH? ¿ELLA
NO ESTÁ
REAL-
MENTE...?

¡AYUDENLA
RAPIDO!



TAMBIEN SE
CALLO OTRA
PERSONA

Eso no es
importante





"TSURU" SIGNIFICA GRULLA (EL ANIMAL) EN JAPONES, Y A MIKURU Y TSURUYA LES RESULTA BASTANTE EXTRAÑO/DIVERTIDO, PERO REALMENTE NO SE COMO TRADUCIR LA BROMA...



PARECEN CARECER DE VALOR ANTE LOS OJOS DE HARUHI.

DE UNA MANERA U OTRA, ESTOS DOS...





Esos
chicos
tienen
suerte.



que esto,
desde cuando
se llevan tan
bien

de que hablan.



JAJAJAJA

SUENA
DIVERTIDO

ENTONCES

¿PUEDES
HACER
ESO?



TAN
CERCA

MAS
QUE
ESO...



YA LLEGA-
MOS

ESTA ES
MI CASA





QUE
RAYOS ES
ESTO...



俺んちなか
さしずめ
大小屋だな...

QUE CLASE DE
MALDAD TENGO
QUE HACER PARA
TENER ESTO

MI CASA
PARECERIA
UNA CASITA
DE PERRO



ESTE ES
PERFECTO

DEBERIAMOS
HACER USO
DE ESTA
HABITACION.



Es
improbable,
pero.

¿Ella también
sera alguien
"especial"?

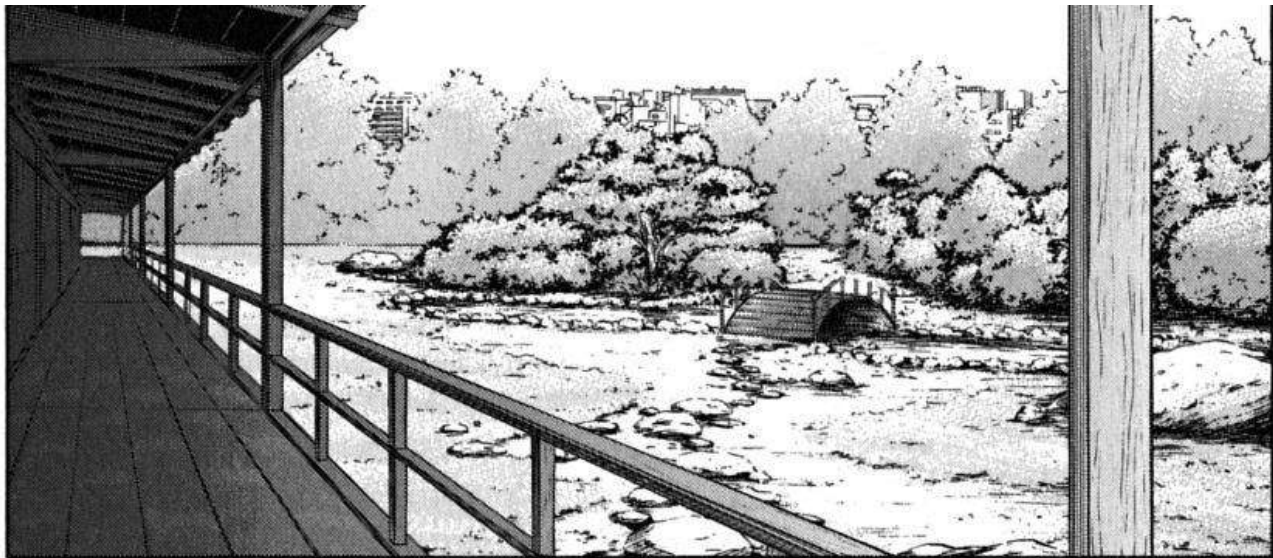


Pense que
ella solo
era una
persona
ruidosa...

Y
LUEGO
...

HAGAMOS
ESTA LA
SALA DE
ITSUKI.

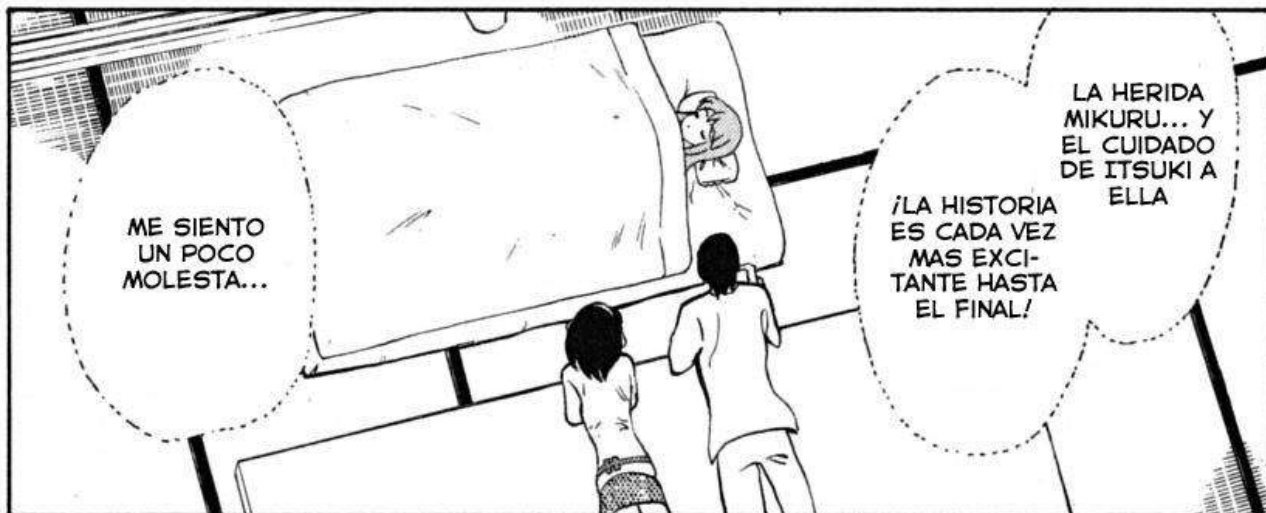






OHH
SI...
ESO ES.

BUEN
AMBIENTE
...



ME SIENTO
UN POCO
MOLESTA...

¡LA HISTORIA
ES CADA VEZ
MAS EXCI-
TANTE HASTA
EL FINAL!

LA HERIDA
MIKURU... Y
EL CUIDADO
DE ITSUKI A
ELLA



YA DES-
PERTASTE

que
pasa

Asahina-san...
esta extraña-
mente
erotica...

AHH



Y AHI
USTEDES
DOS SE
ACER-
CAN.



AHHH

MUUUCHAS
GRACIAS.



ESO, ASI



MAS
MAS

¡SIGAN
ADELANTE!

espera un
segundo.

¿Ella esta
realmente
actuando?

HARUHI

¡SOLO
DETENTE
ALLI
MISMO!



¡¡CORTEN!!



¡¡JAJA
JAJA!!

¡ESTO
SIMPLE-
MENTE ES
DEMASIADO!

Y... ¿QUE
PASA CON
ESTA ESCENA
DE TODAS
MANERAS?



QU...

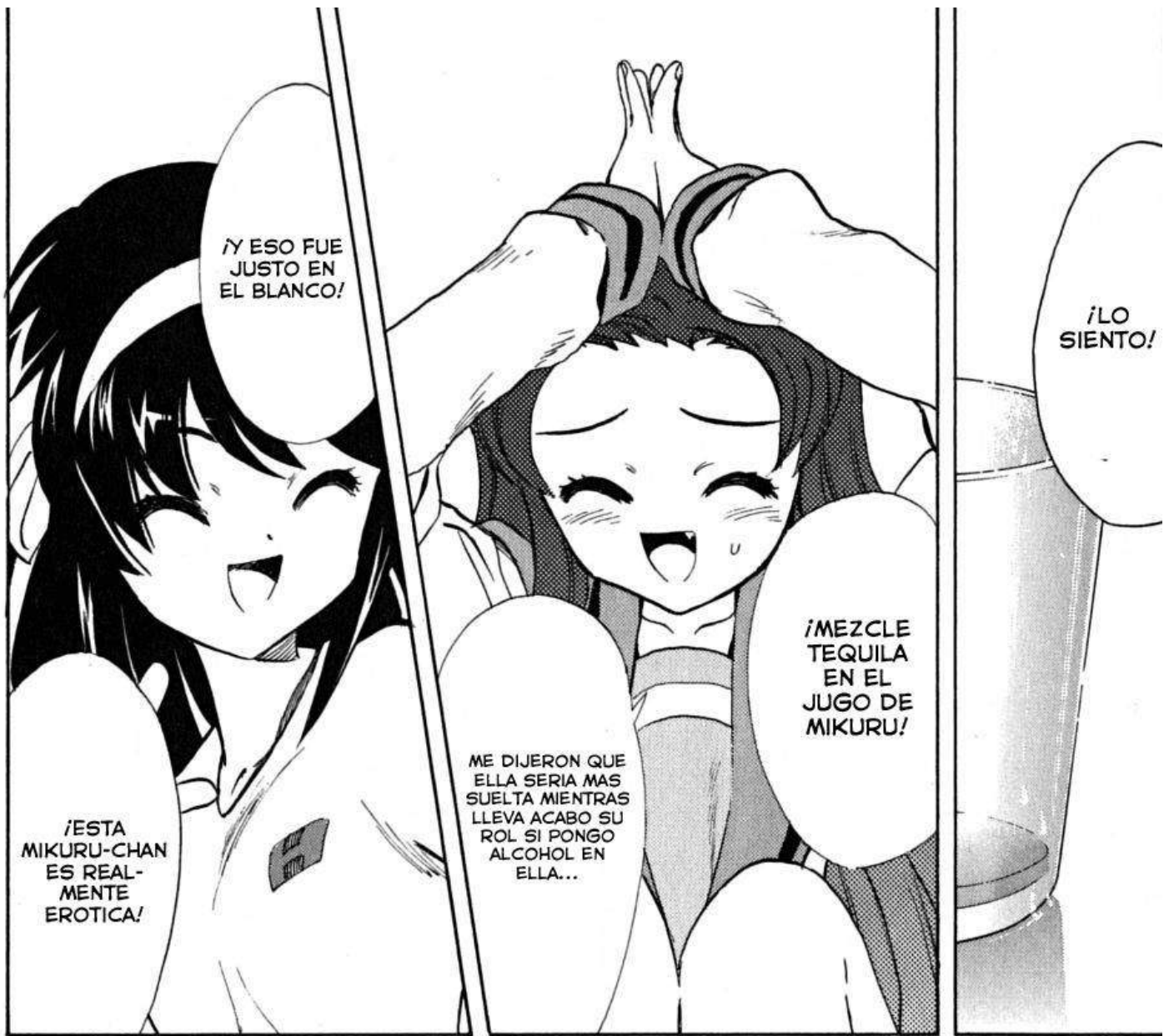
KOIZUMI-
KUN

MI CABEZA
ESTA ALGO
PESADA...



¿ES UNA
ESCENA
DE AMOR
SABES?!

ESTE TIPO DE
COSAS SON
NECESARIAS
¿OK?







¿CUAL ES TU PROBLEMA!!



EN FIN, ¿NO VOY A PERDONAR NINGUNA DESOBEDIENCIA!!

¿SOLO TIENES QUE HACERLO DEL MODO EN QUE TE DICEN!

¿SOY LA LIDER! Y DIRECTORA

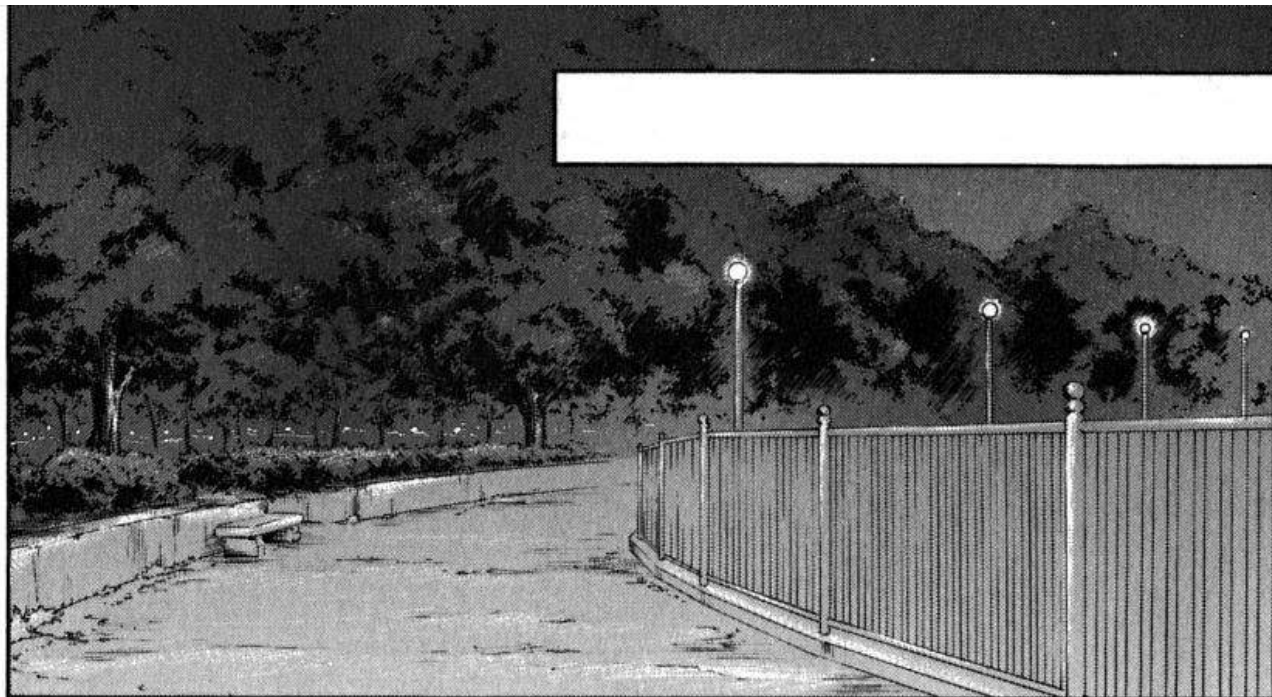
...



¿TU...!

¿WAAAAA PAREN POR FAVORRRRR!!







Desde que la actriz se durmio, la producción fue interrumpida.



EL CAPRICHIO DE SUZUMIYA-SAN ES IMPONER UN "ASPECTO" EN NUESTRO ENTORNO DE TRABAJO...

POR AHORA, SOMOS MODELOS EN ESTA PELICULA.



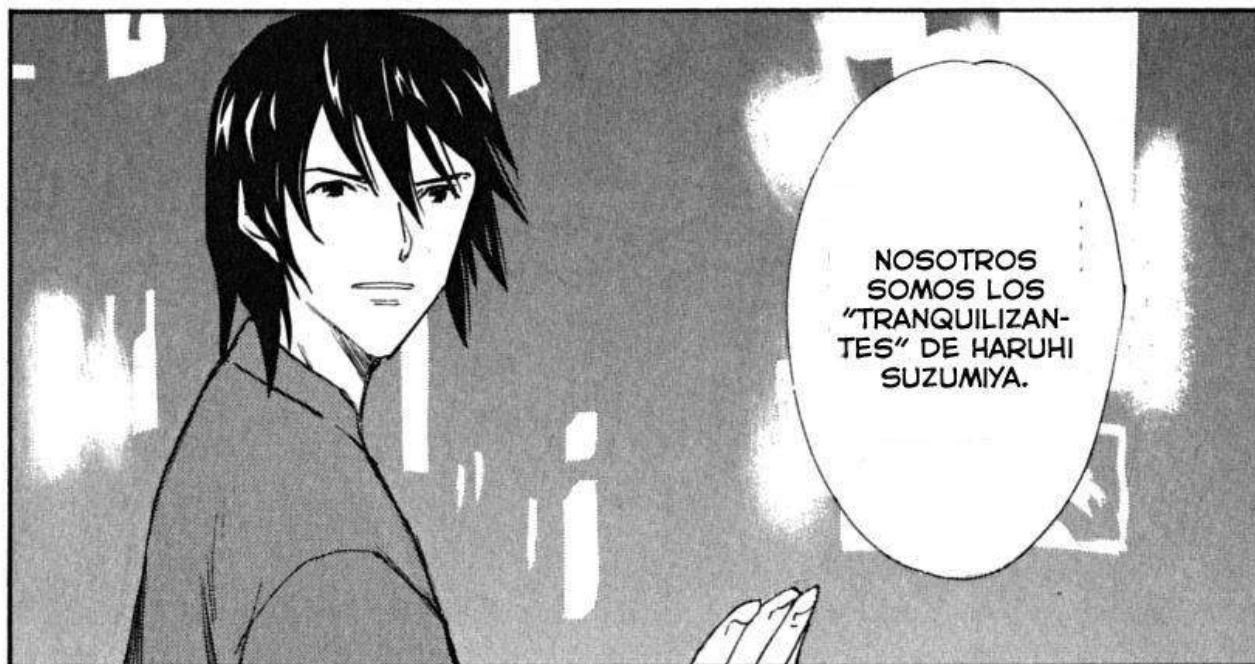
ES UNA SENCILLA TEORÍA.

¿QUE QUIERES DECIR?



PERO, ¿POR CUANTO CONTINUARÁ ESO?

LA REPETICIÓN ES LO QUE MENOS LE GUSTA.





ESDE MI PERSPEC-
TIVA, EL NIVEL DE
ANGUSTIA DE LOS
HUMANOS ES MUY
BAJO.

NUESTRO
MALESTAR ES
ALGO QUE TU
NO PUEDES
ENTENDER.



INCLUSO ABAN-
DONANDO LA
CONCEPCION
INDIVIDUAL Y DI-
CIENDO TODO,
TODAVÍA SERIAS
DESCUIDADO.

PERO NO TIENE
SENTIDO ARGU-
MENTAR SOBRE
CUYO BAJO
NIVEL.

¿TE LO DIJE DE
ESTA MANERA?



END



¿Esto es lo
que pasa
después de
haber vivido
tantos años?

¿Es esta
una
criatura
tipo gato
demonio?



No tengo
ningún interés
en diferenciar
entre el
presente y el
pasado.

No
se la
respuesta.



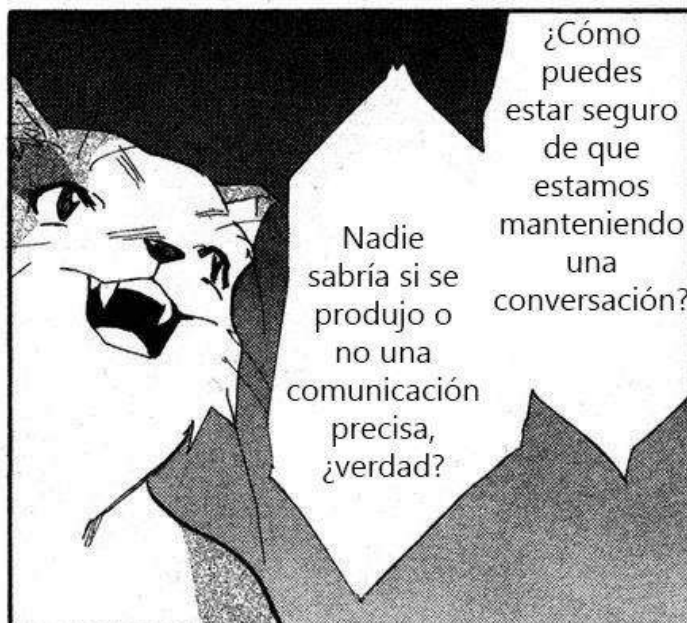
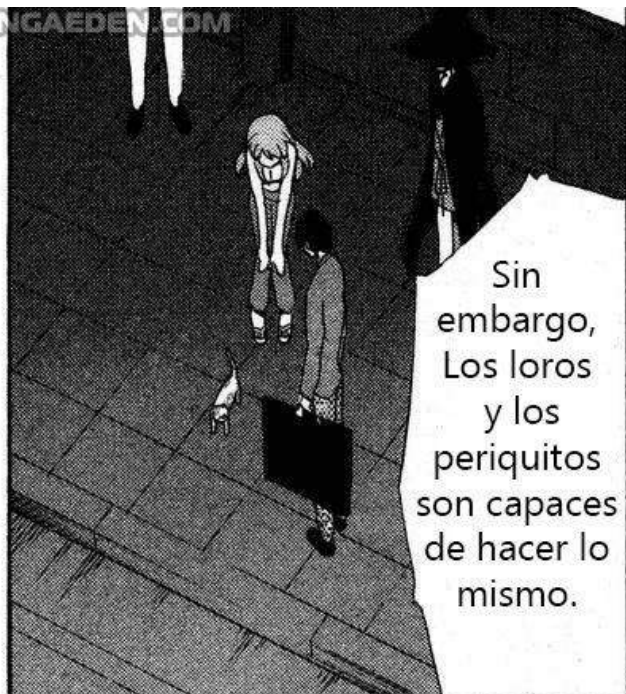
Me pondré en
contacto con
Asahina-San
de nuevo.

...Que
dilema.

Está
hablando
con una voz
profunda.

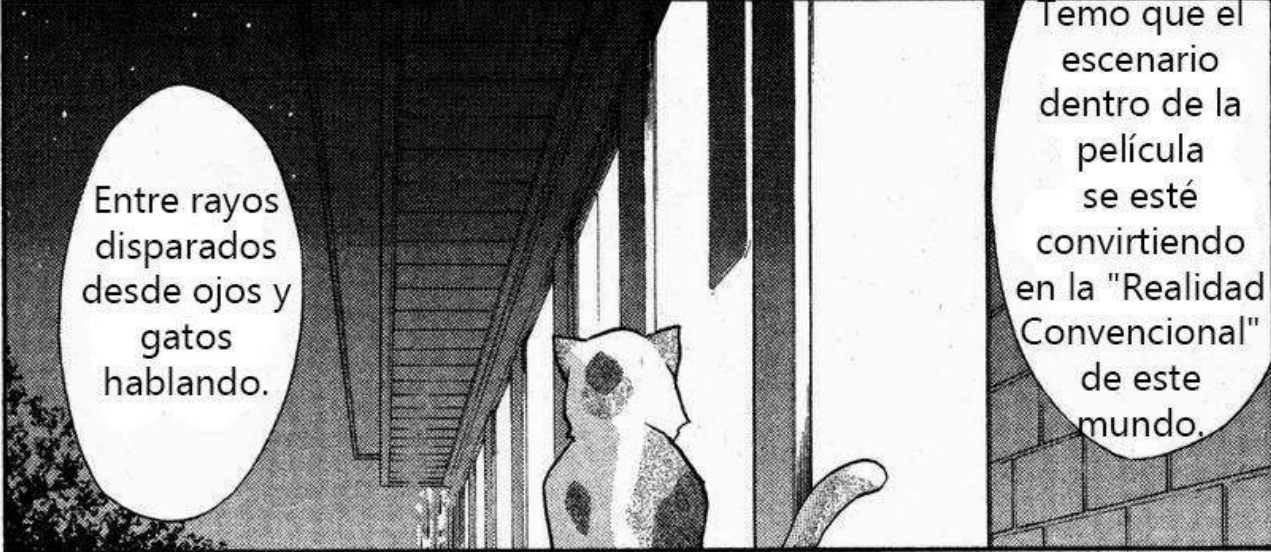


© Los suspiros de Haruhi Suzumiya IV





Parece que
hemos
subestimado
a
Suzumiya-San



Entre rayos
disparados
desde ojos y
gatos
hablando.

Temo que el
escenario
dentro de la
película
se esté
convirtiendo
en la "Realidad
Convencional"
de este
mundo.



¿Qué
quieres
decir?



Sin
embargo,
Una gran
cantidad de
"Irrealidad" ha
comenzado a
envolver este
espacio.

Original-
mente,
Sí.

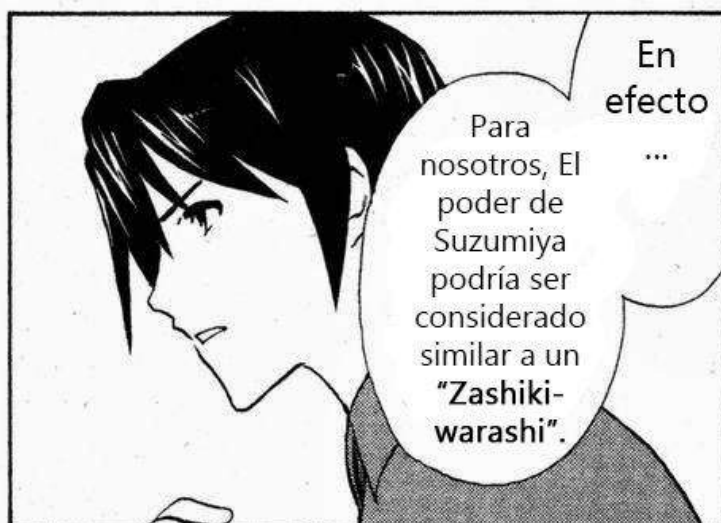


Solo
tenemos
que
asegurarnos
de que
Haruhi
no se
entere,
¿Verdad?



Cada día había más y más personas vestidas de fantasía.

¿No notaste nada mientras observabas los preparativos para el festival cultural?



En efecto ...

Para nosotros, El poder de Suzumiya podría ser considerado similar a un "Zashiki-warashi".



Bueno, Si.

El festival cultural se acerca...

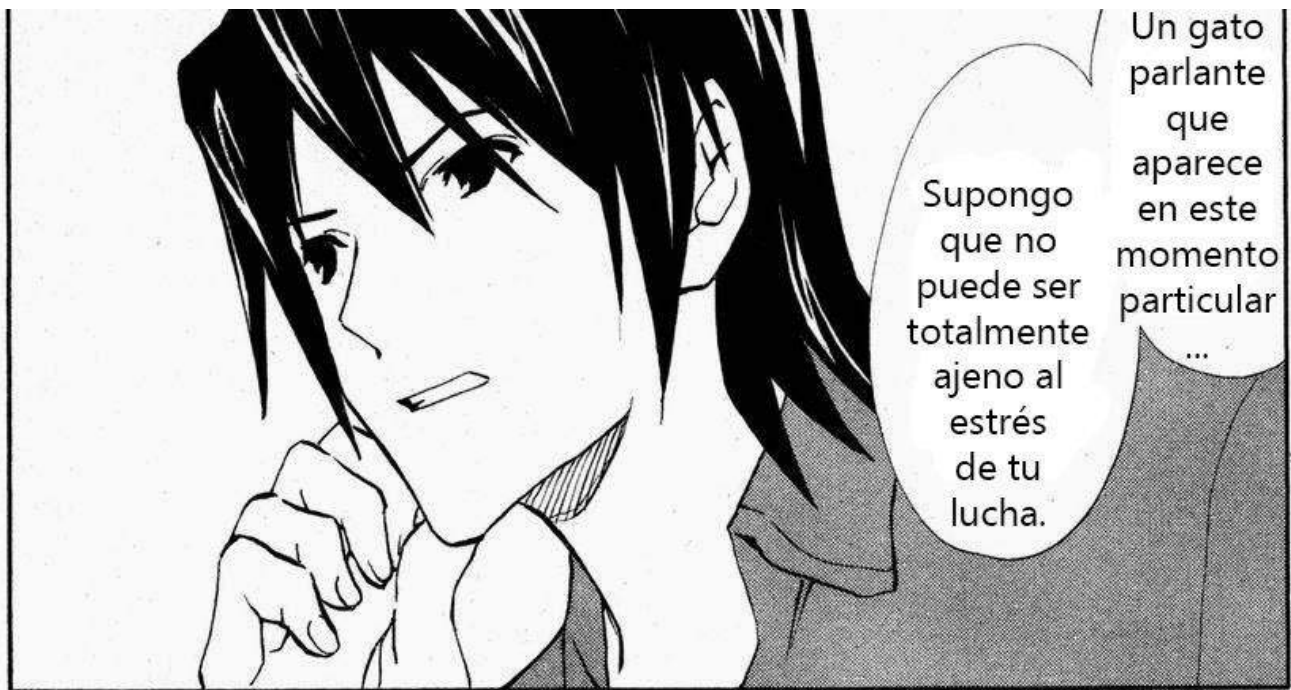


Nuestra situación actual está llena de tales discrepancias.



Sin embargo, un recuento revela que algunas personas adicionales se han mezclado en...

Deberíamos estar familiarizados con todos los humanos presentes.



Supongo que no puede ser totalmente ajeno al estrés de tu lucha.

Un gato parlante que aparece en este momento particular ...



¿Final?

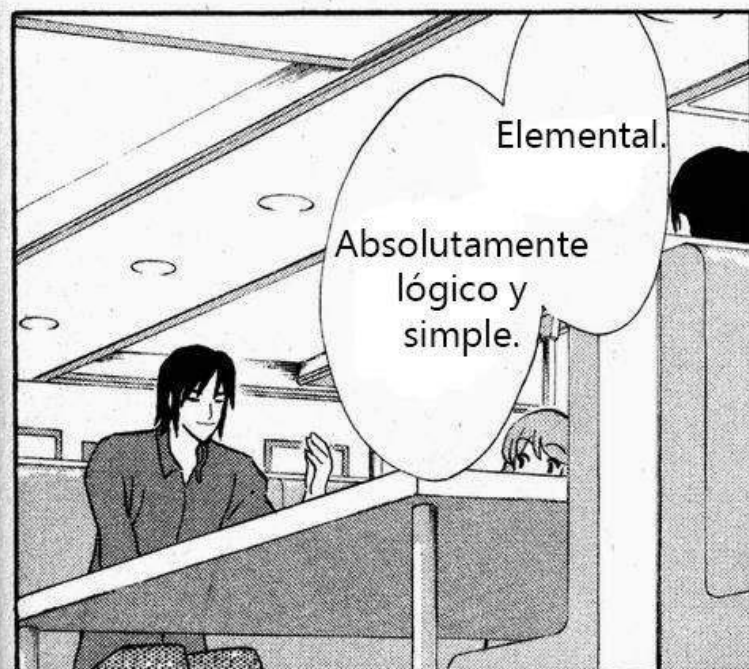
Debemos idear rápidamente un final racional para esta película.



Lo siento por eso...

Los contenidos de la película están infringiendo al "Mundo Real".

A este ritmo, Tendremos un efecto bola de nieve.

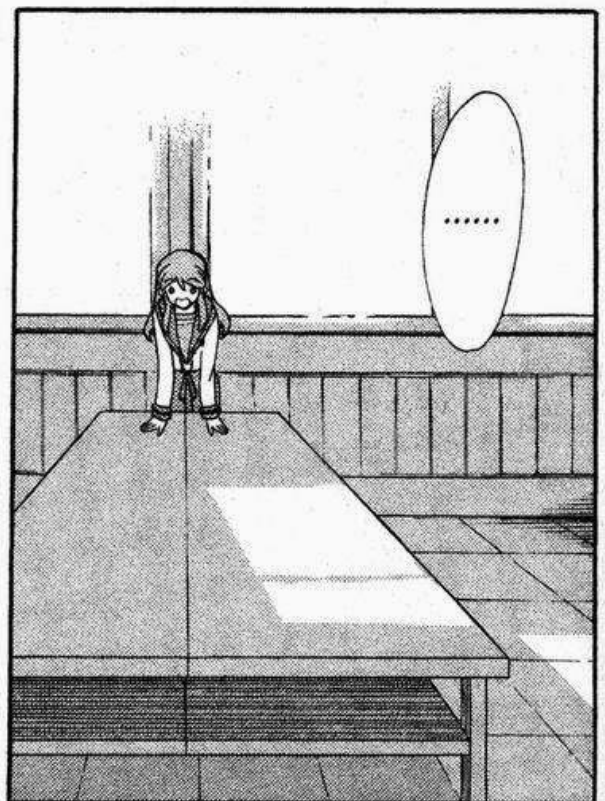


Elemental.

Absolutamente lógico y simple.

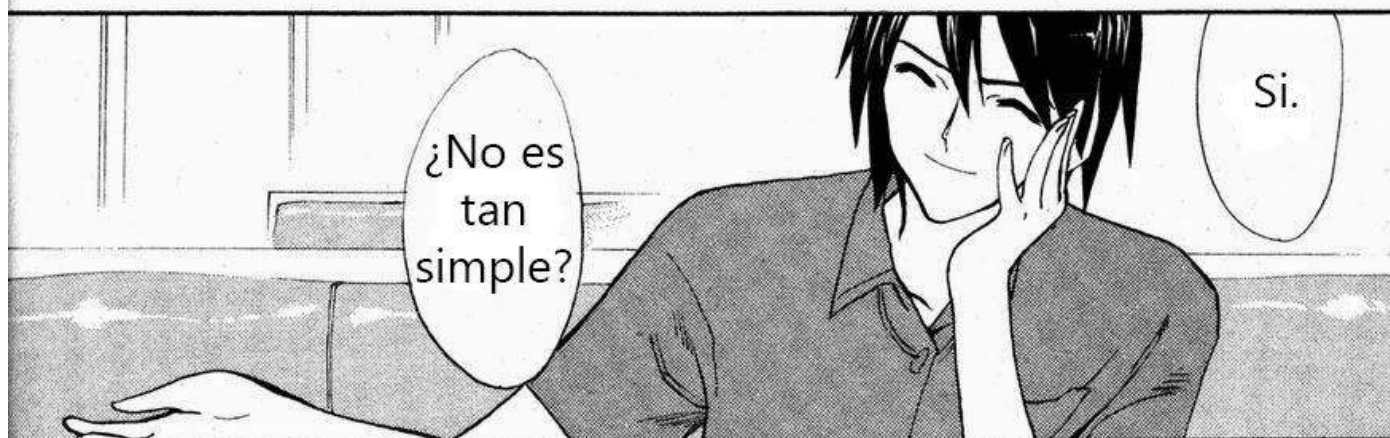


¿Que tipo de final?





¡¿Todo
fue solo
un
sueño!?



¿No es
tan
simple?

Si.



...Ya no
tenemos
tiempo para
tales
indulgencias.



Ella no
va a
permitir un
cliché tan
descarado.

Ella sigue
y sigue
persigui-
endo un
premio.



...Crees
que
Haruhi
aceptará
eso?



...Es la mejor manera de resolver el asunto.

Considerando que todo en la película fue un sueño, Una mentira o un error...



Cómo se siente ella no es relevante.

Esta resolución fue determinada por nuestras necesidades.



...Pero hay una contradicción en esa idea.



Para ti, Tal vez.

Bueno, Podría ser mejor para mí también

...





¿No fuiste
tú quien
dijo que...

...Haruhi
entendió
cómo el éxito
de la película
se basó en su
contenido?



Eso solo le
daría más
estrés a
Haruhi.

Ella no
permitirá un
final que
no la
satisfaga.



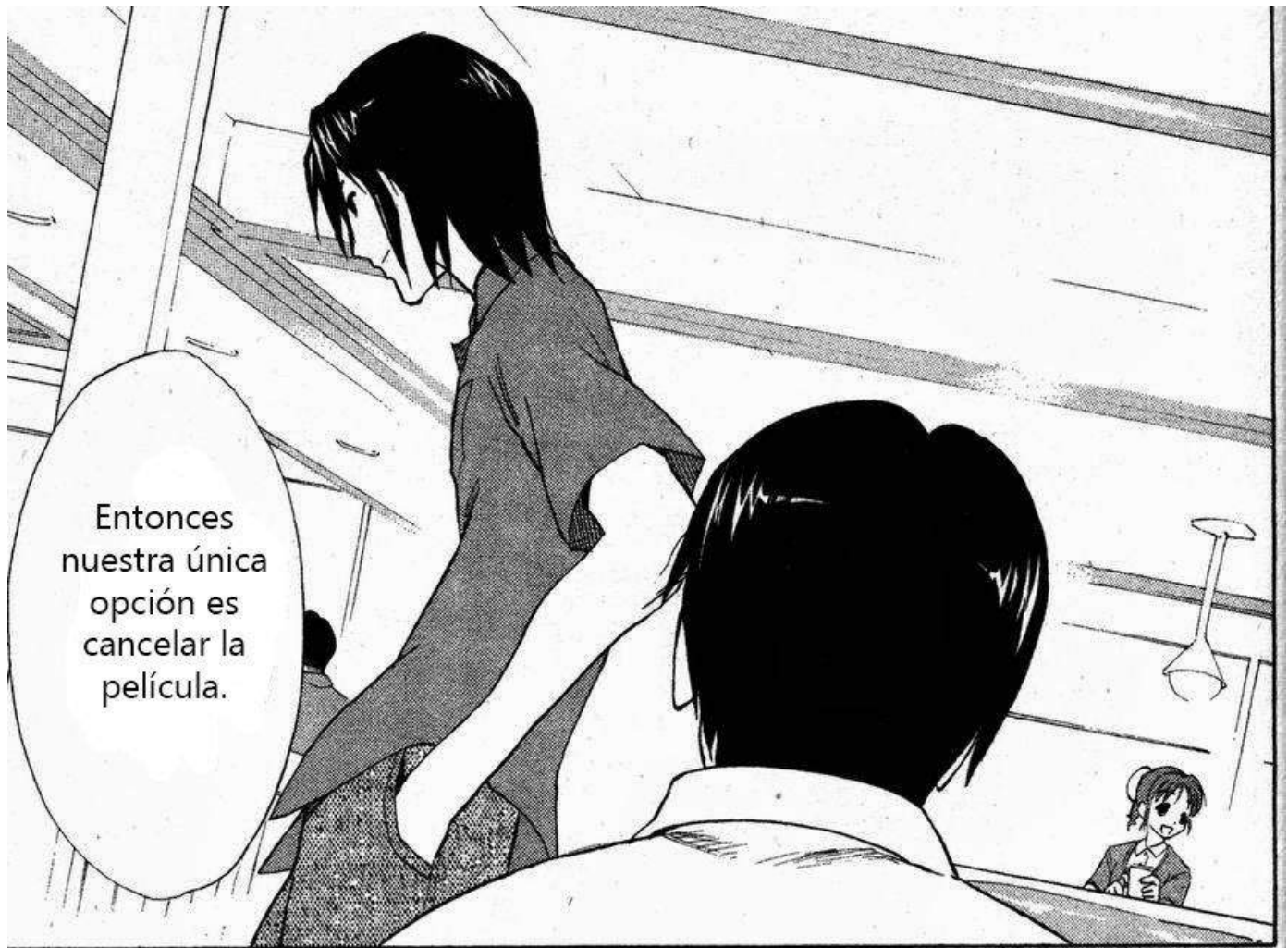
Después
de ver su
rabieta
hoy...

...Dudo que
ella acepte tu
propuesta.

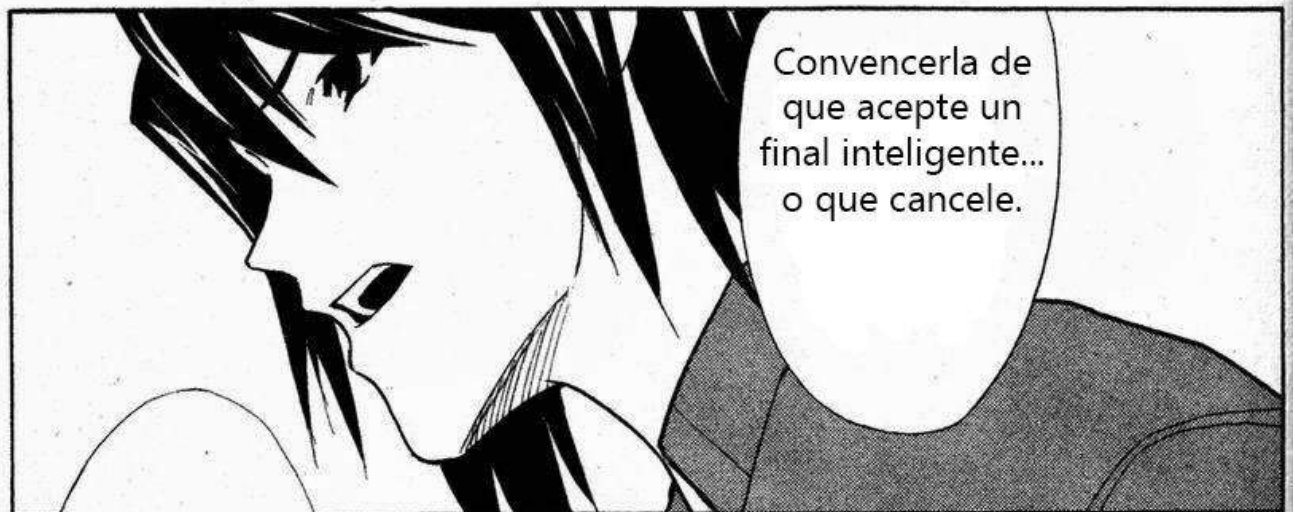


...
Eso es un
problema.

Yo ya estaba al
tanto del
problema
cuando hice esa
sugerencia
...



Entonces
nuestra única
opción es
cancelar la
película.



Convencerla de
que acepte un
final inteligente...
o que cancele.



aunque el
riesgo
persiste.





El último de los tres comerciales que se emitirán en toda la escuela.

¿Se supone que esta se muestra mañana?



...Oh, Si.

Esta cinta.

Cinta: Super ultra material de alto secreto y valioso numero 3



¿Qué hacer?

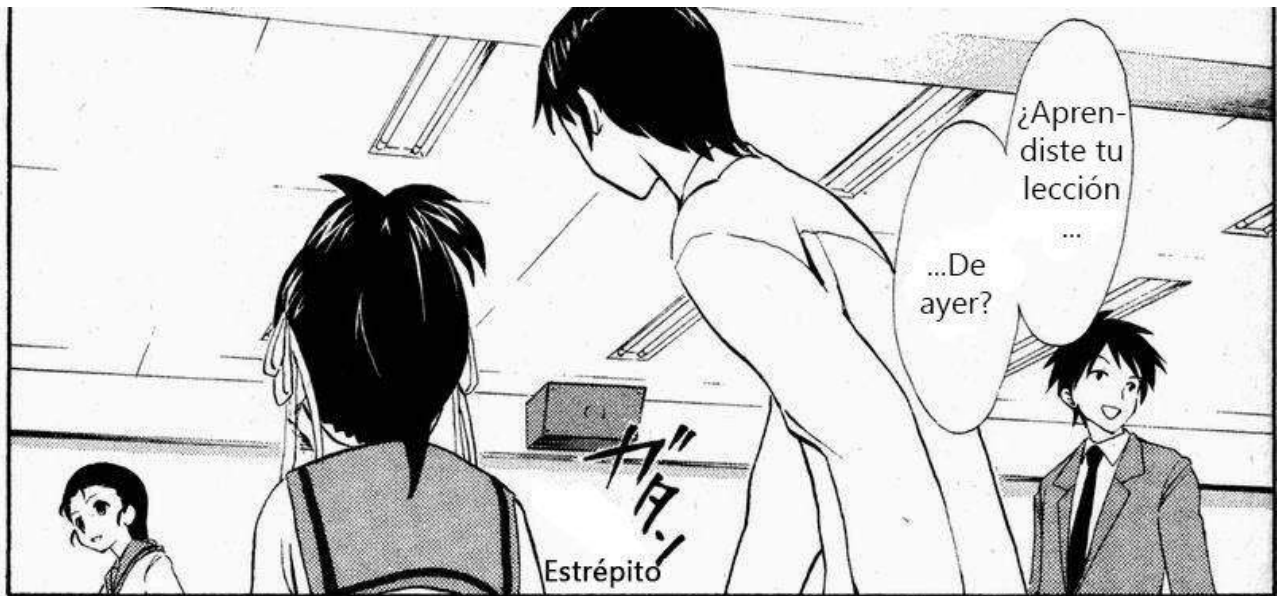
¿Debo dejarlo de lado como un desorden innecesario...?



Podría ser mejor no mostrar esto...

...Así no creamos expectativas innecesarias







Cuando empezamos a filmar hoy...

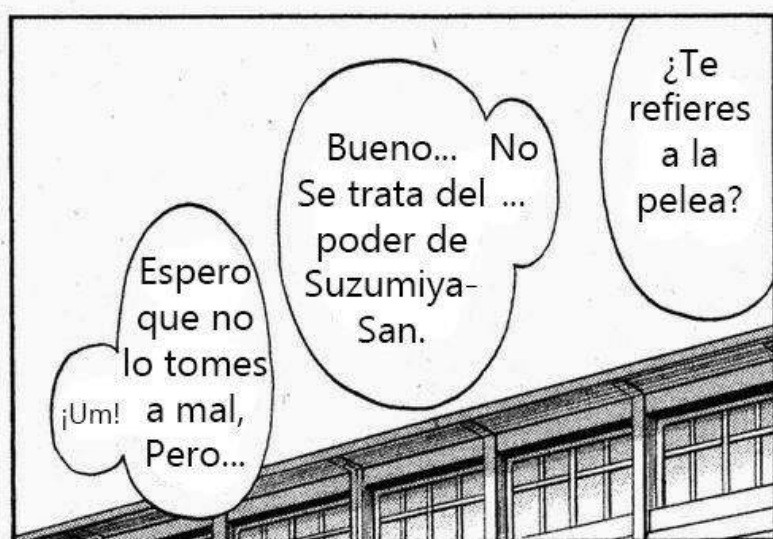
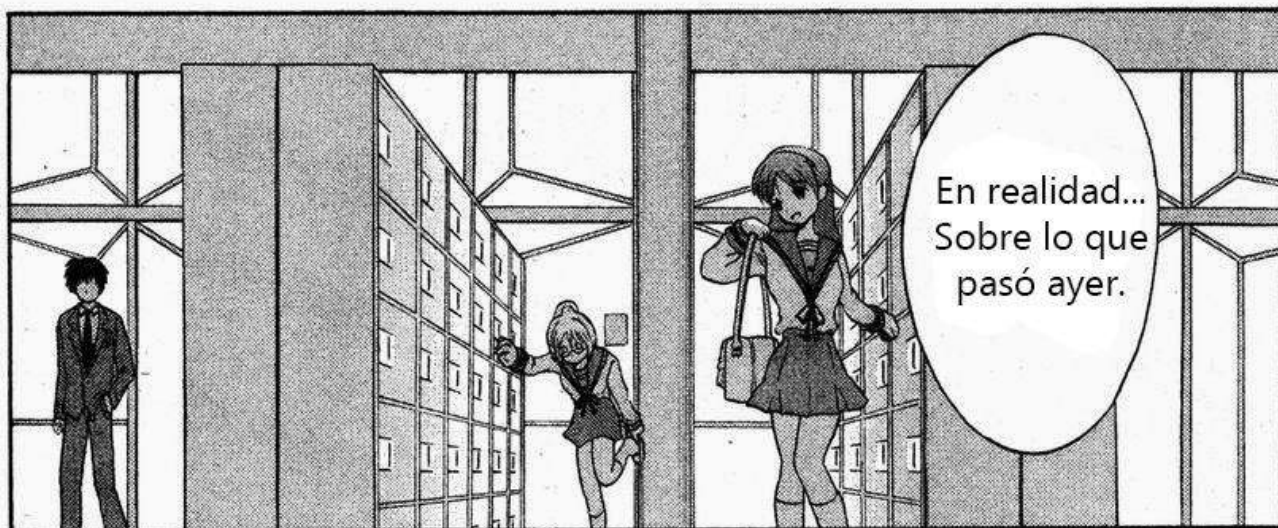


Me supera.
Tal vez algo sucedió para molestarla.











El mundo era así para empezar.

No fue creado por Suzumiya-San.



Es cierto que Suzumiya-San tiene el poder de alterar el presente.

Sin embargo... No creo que esté cambiando la estructura del mundo.



Lo siento... Soy mala en explicar las cosas.

Creo que... Nagato-San tiene una vista similar.

Básicamente, Tu perspectiva está en desacuerdo con la de Koizumi.

Uh...



Koizumi-Kun
tiene sus
propias
circunstancias
con las
cuales lidiar.



Lo mismo
ocurre con
nosotros... Y
probable-
mente con
Nagato-San
también.
Es por
eso
que...



Entiendo.



Gracias
por
escucharme

U-Um...
Kyon-
Kun.



Pero no tengo
nada en contra
de Koizumi-Kun.

Por favor
entiende
eso.



Ya
veo...
Huh.



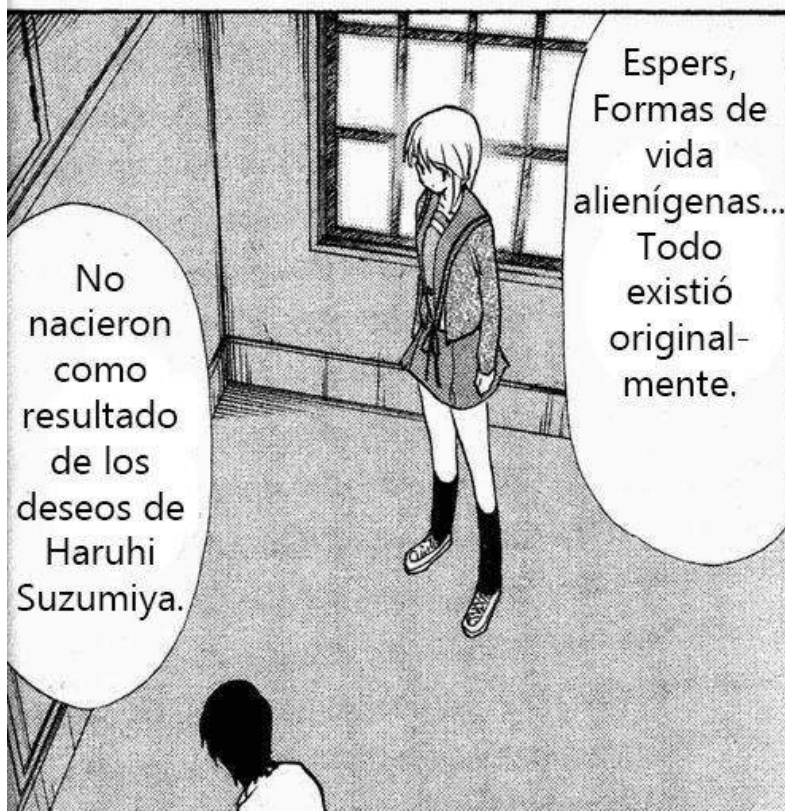
El dogma de Mikuru Asahina podría explicarse de la siguiente manera.

Dogma: Un sistema de pensamiento que se tiene por cierto y que no puede ponerse en duda dentro de su sistema.



El mundo siempre existió en su forma actual.

Haruhi Suzumiya no es el creador.



No nacieron como resultado de los deseos de Haruhi Suzumiya.

Espers, Formas de vida alienígenas... Todo existió originalmente.



Hombre... ¿Cuánto tiempo nos estuvo escuchando?

Ni siquiera puedo ir al baño en paz...



Y existen
elementos
para
evitar el
recono-
cimiento
de ese
poder.

Esos
seríamos
nosotros.



El poder de
Haruhi
Suzumiya sería
la capacidad
de descubrir
tales
entidades.



Asi que
Asahina...
Por una
razón
diferente a la
de Koizumi
...

...Tampoco
quiere que
Haruhi se dé
cuenta.

Si.



Esto
se está
compli-
cando.

HMM...

Haruhi
Suzumiya se
considera una
variable para el
Espacio-Tiempo

...

$$y \equiv x$$

Para mantener
la estabilidad
del futuro, Es
necesario
ingresar los
valores
correctos.

El papel de
Mikuru
Asahina es
regular esos
valores.

$$y \equiv h_1 x$$

$$y \equiv h_2 x$$

$$y \equiv h_3 x$$

Eso
significaría
que su
poder no
existía
¿Cómo original-
explicas mente.
esa
contra-
dicción?

¿Pero
Koizumi dijo
que su poder
apareció
hace tres
años?

...Supongo
que...
Entiendo.

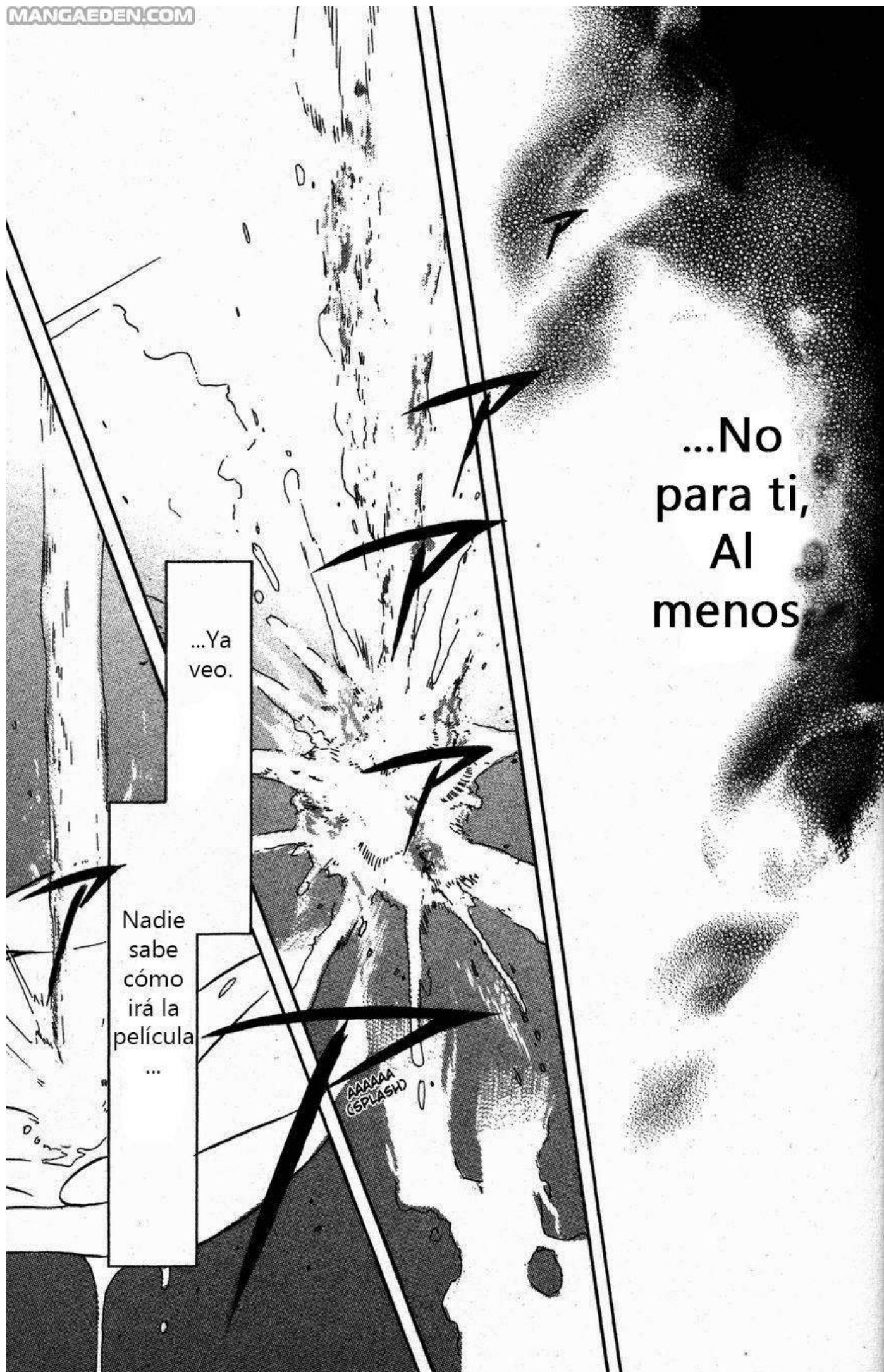
.....



Del mismo modo ...







...Ya
veo.

Nadie
sabe
cómo
irá la
película
...

AAAAAA
(SPLASH)

...No
para ti,
Al
menos



El plan de Koizumi no está garantizado que funcione.

Lo mismo ocurre con la opinión de Asahina.



¿Es ese el video para el comercial?

AH... KYON-KUN.



Y si no se puede confiar en Nagato...





Estamos haciendo una nueva cinta para reemplazar esta.

¡Antes de que sea hora de transmitir!



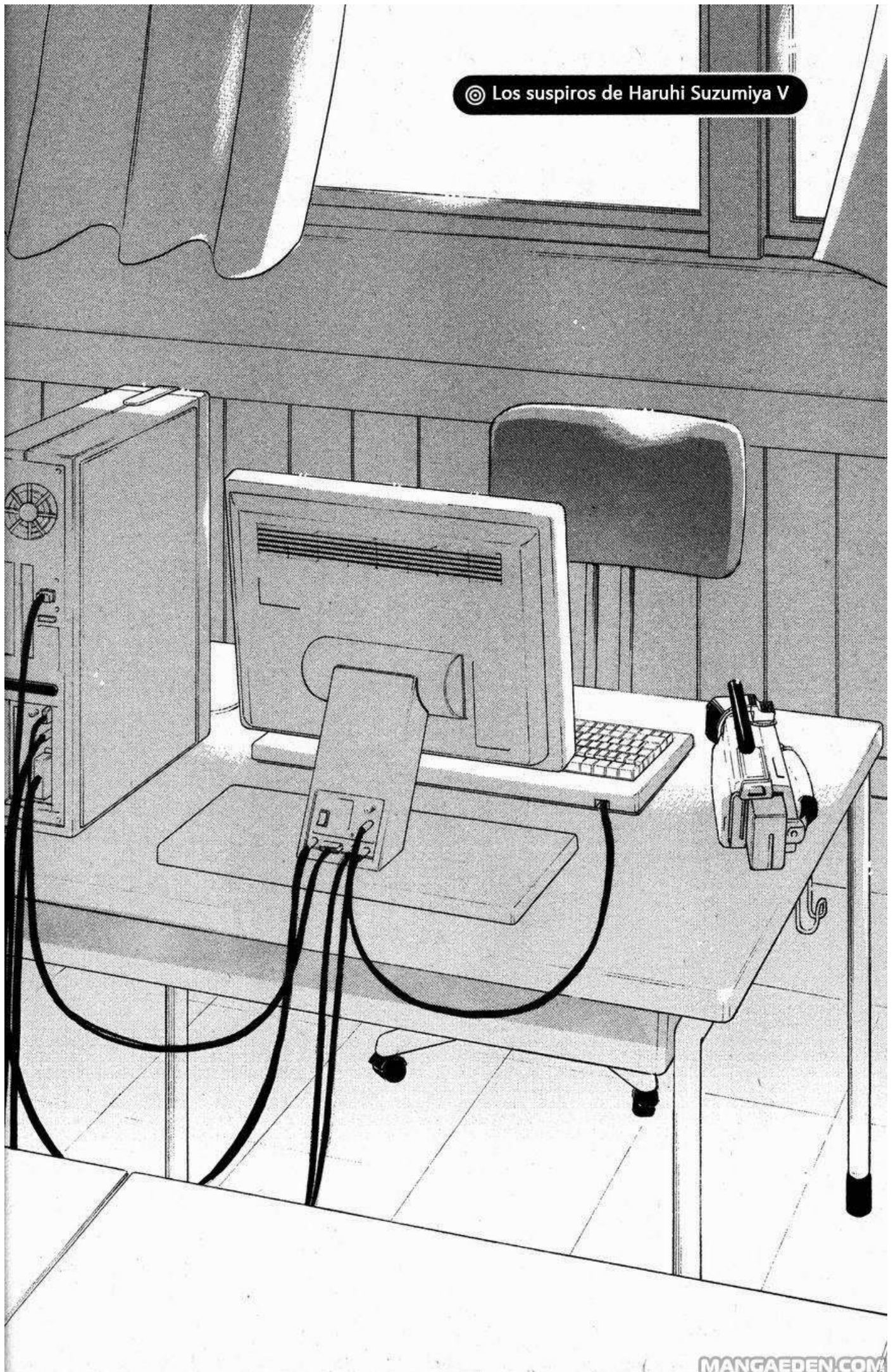
Lo siento, Pero Asahina-San... ¿Podrías darme una mano?

7
? :
HUH?

...No dejaré que la película se cancele ahora...!

No puedo aceptarlo.







Um,
Dijiste que
estamos
haciendo
una nueva
...

...¿Pero
solo queda
una hora?



Esta es la
transmisión
del mediodía.

¡La
promoción
del festival
cultural de
hoy presenta
a la Brigada
S.O.S con su
tercera
aparición!

ピン
(PING)

プーン
(DOONG)

HUH!?

朝比奈ミクルの冒険
EPISODE 00

予告編

PONY

BAN
(BAM)

Pantalla: "Las aventuras de Mikuru
Asahina episodio 00 vista previa".





¡Ustedes!

ZUBAAN
(SLAM)



¿No hemos
rodado ya el
tercer
comercial?
¡Esto no era
parte del plan!

¿Qué
están
transmi-
tiendo
sin mi
permiso!?



Pensé
que esto
sería más
efectivo
que los
comerciales
del distrito
de
compras.



¿Qué?
¿No te
lo dije?

Esto fue
probable-
mente una
mala idea.

HUH?





¡Atención
a todos los
estudiantes!

Ahem!

朝比奈ミクルの冒険
EPISODE 00
予告編

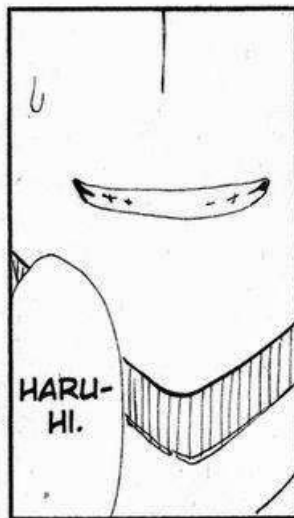
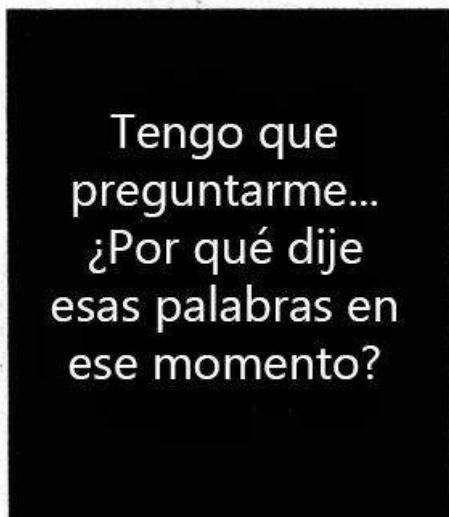
¡Los
espectadores
vendrán en
enjambres!!

La película
más grande
del año,
presentada
por la
Brigada
S.O.S.

Cargado
con
imágenes
ultra-
ultra-
ultra-
secretas de
Mikuru
Asahina!

¡Será muy
tarde
después....!!

¡Definitivamente
te
arrepentirás
si no
la ves!





¡Soy el
director
después de
todo!

¡Por
supuesto!

DON
(BOOM)



¡No necesito
que me
digas eso!

El
éxito está
garantizado.



Soy propenso
a una
sobreabundancia
de
entusiasmo...

Debe
haberse
dejado
llevar.

Er, (¿A quién estoy
tratando de explicarme?)



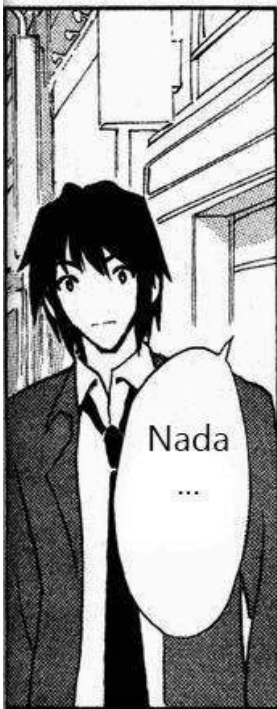
¡Estaremos rodando un montón de escenas junto al río!

Bien, ¿Esta todo el mundo listo?



Después de la escuela
...

Cartel: Kouyouden



Nada
...



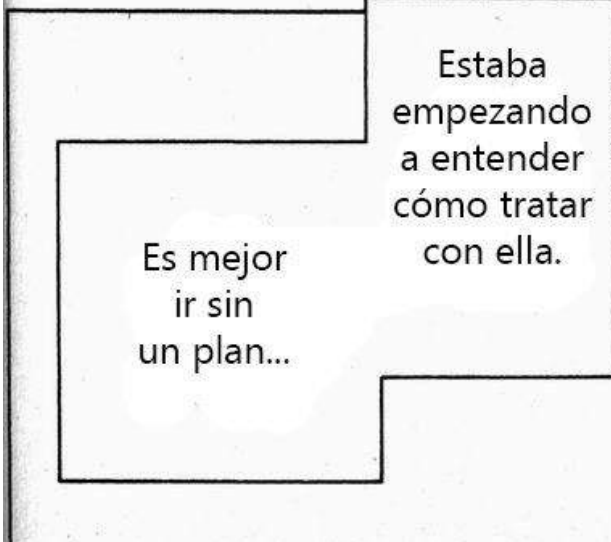
¿Quizás podrías decirme lo que dijiste para futuras referencias?

Una Suzumiya-San abatida se ha vuelto tan soleada como este cielo de otoño
...



Impresionante.

Banda: Super-Director



Es mejor ir sin un plan...

Estaba empezando a entender cómo tratar con ella.



Solo le dije como me sentía.







Un
completo
tonto...

Fui un
tonto.



HM?

¿Lo
has
notado?



El resto de
nosotros
teníamos
más
arrugas en
nuestras
caras.

Haruhi fue la
única que
creyó que la
filmación
iba bien.



Y sí,
Ahí lo
tienen.



Se
supone
que estan
extintas...

Esos
pájaros...
Son
palomas
pasajeras.



La vida cotidiana se estaba desmoronando a nuestro alrededor.

BASA (FLAP)

¡¿E-
Espera-
aaaa!?



La pistola modelo disparó balas de agua.



Lo que llevó a Asahina-San a ser mordida por Nagato cada vez.



El lente de contacto disparó algún tipo de súper arma que la ciencia moderna no puede explicar.



¡Bueno!
Hacer XXX
(Algo loco)
....!!



¡¿Wah!?
¡Eso
es una
locura!

Pero
todo
lo que
comienza
debe
terminar.

¡XXX (Retorcer
lo razonable)
Y vamos XXX
(Absolutamente
loco)!

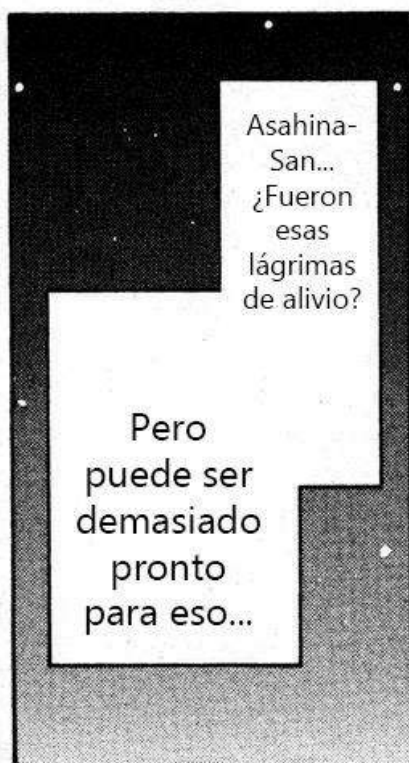
¡Si!
¡¡Esta
bien!!

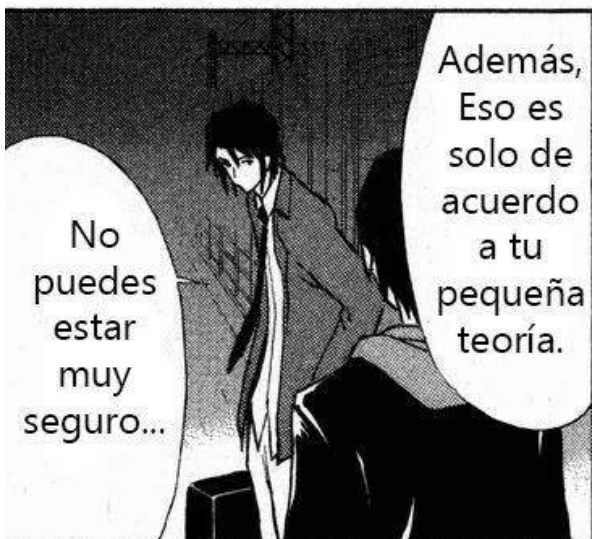
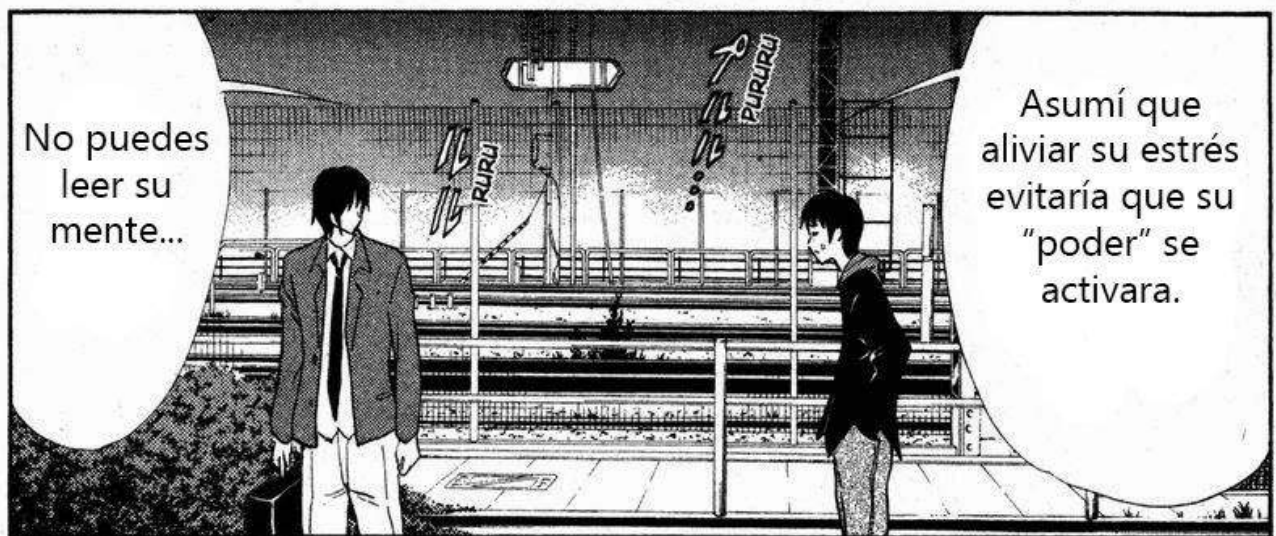
O al menos,
Esta
película
debe...!

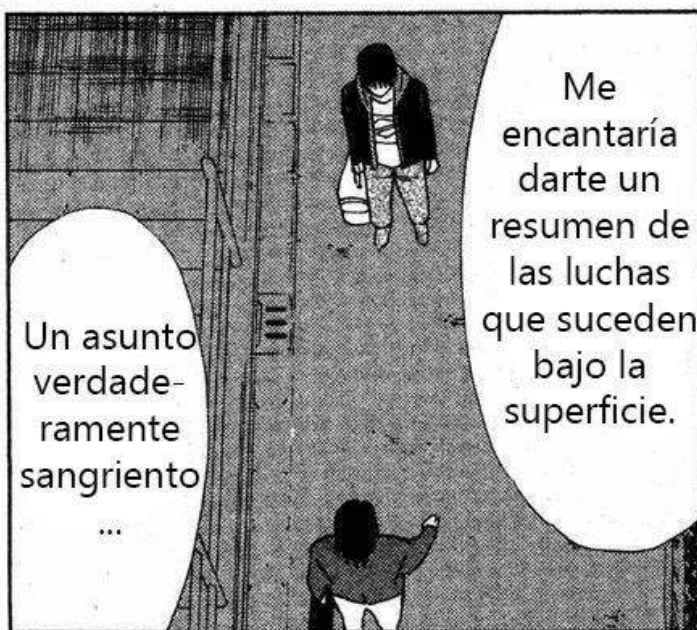


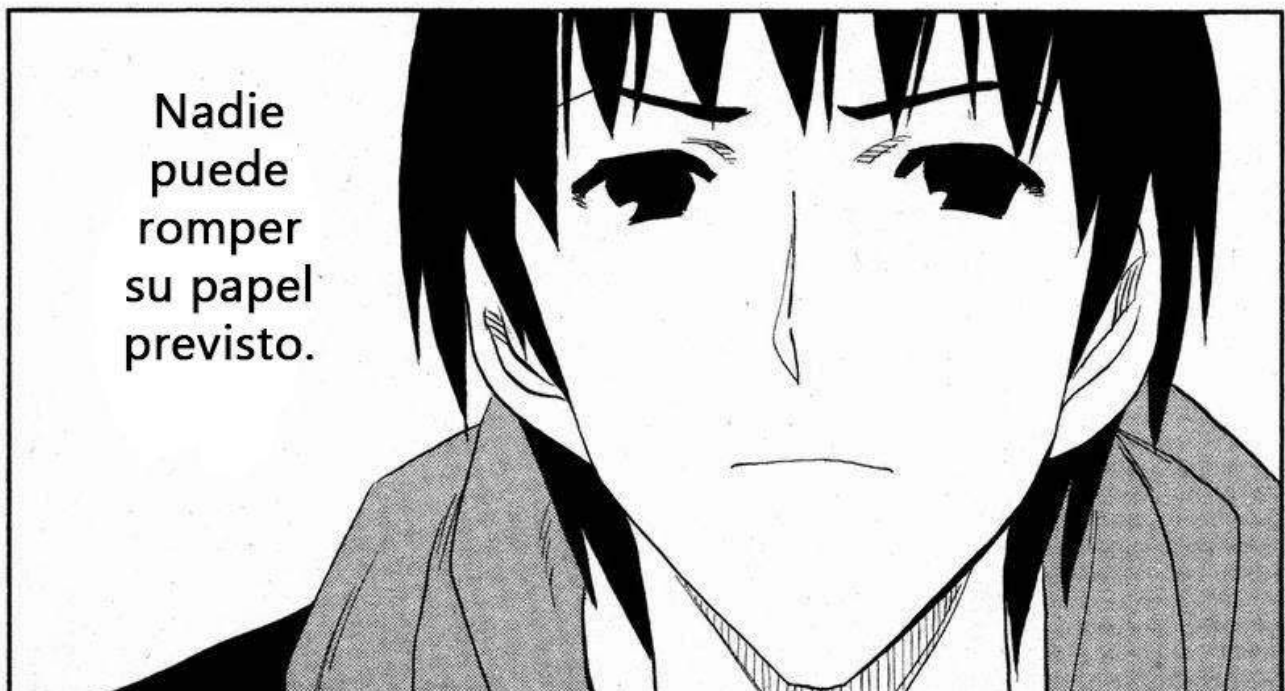
WAH ...







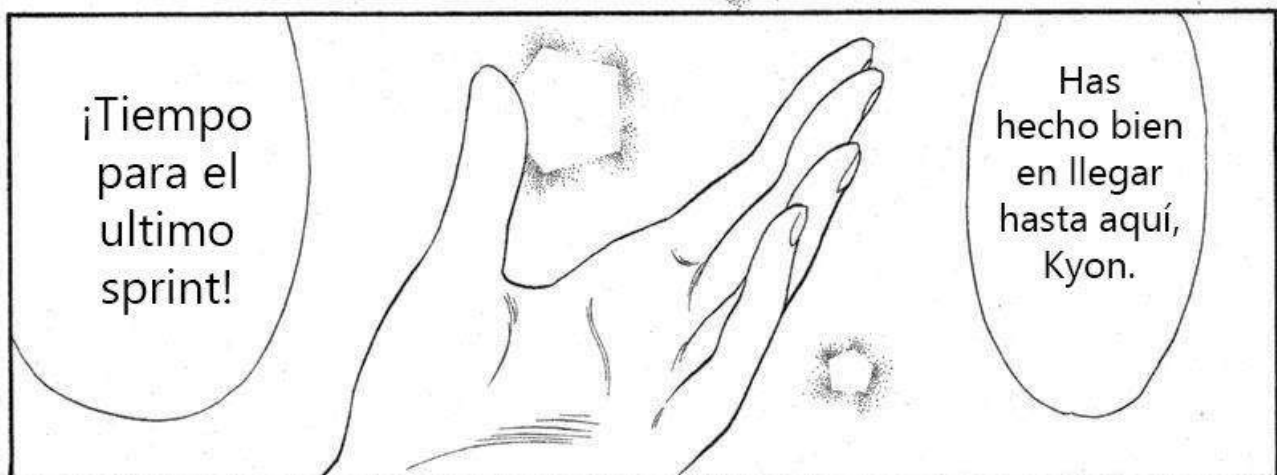






...Ni tu,
Naturalmente

Ni
Suzumiya-San
carácter
adorable...



¡Tiempo
para el
ultimo
sprint!

Has
hecho bien
en llegar
hasta aquí,
Kyon.



¡En los momentos realmente llamativos!

VFX...?

¡Con VFX agregados!



El día antes del festival cultural.

Vamos a editar todas las imágenes que tenemos en una película.



Quiero decir, El festival cultural es mañana ...

Y los otros 3 no están cerca porque están trabajando en los preparativos de sus clases.

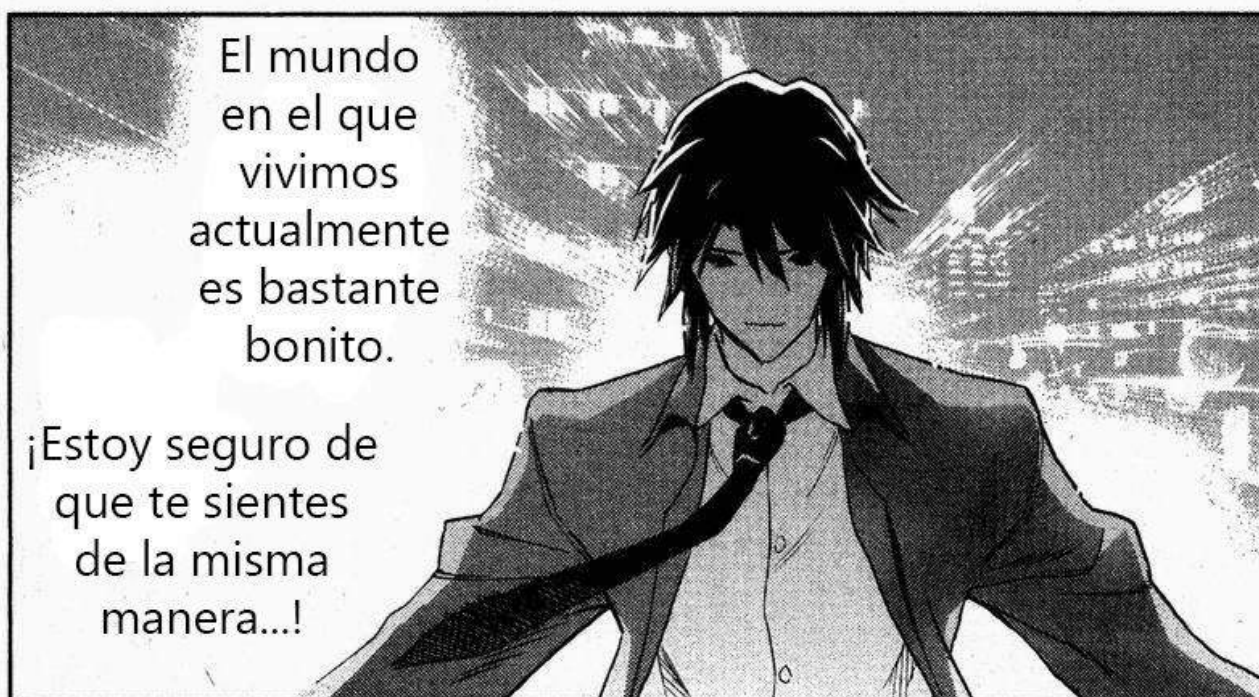
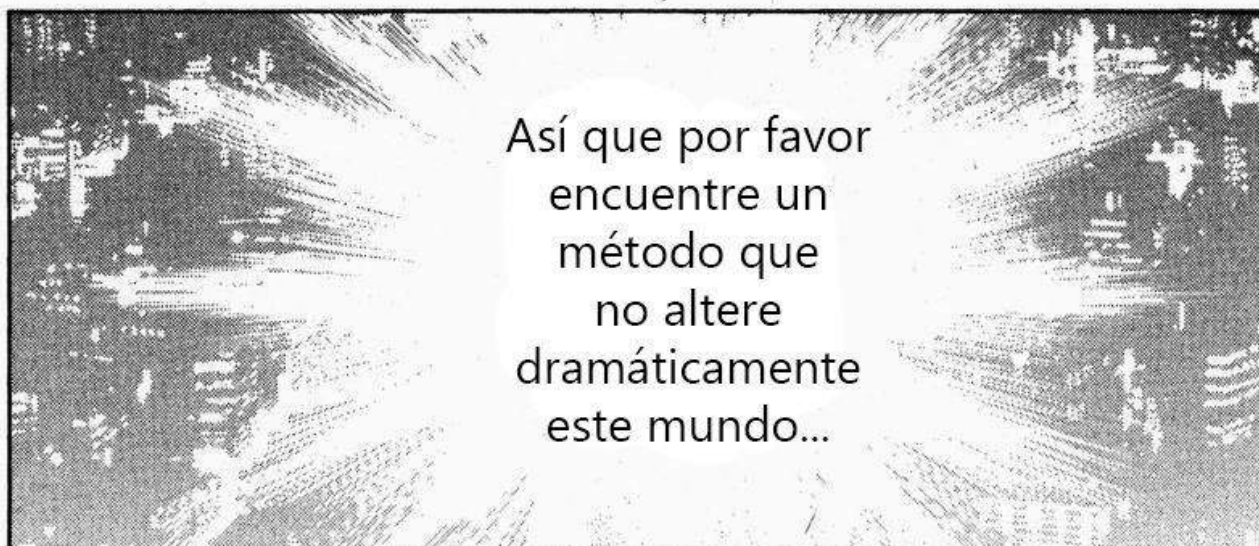
¿Eres estúpida!? No tengo las habilidades.



Yo también ayudaré.

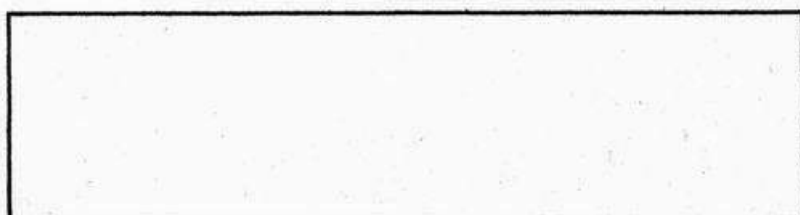
Deberías poder terminar si te quedas toda la noche, ¿Verdad?







Será mejor que lo aceptes después de toda la basura que he soportado.



Y todo bien
lo que
acaba bien,
Supongo...?

HEY,
KYON
...?

CHI CHI CHI

CHI
(TWEET)

CHI

CHI

CHI

CHI

CHUN
HIRD?



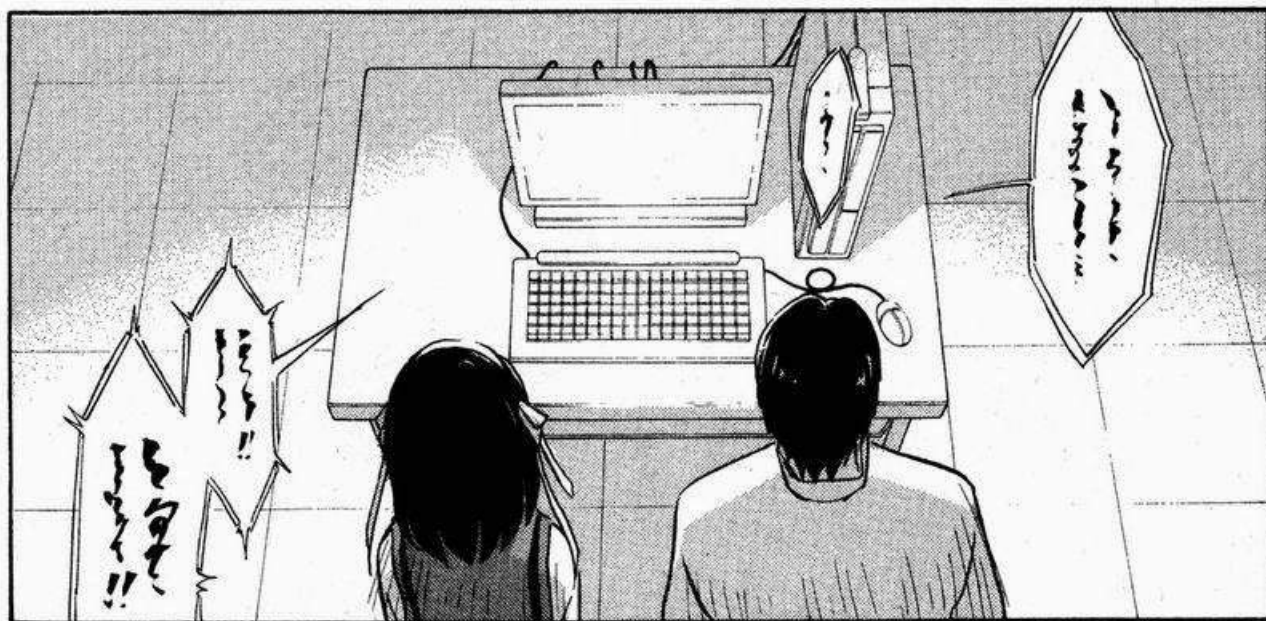
¿Donde
esta la
película?



Aunque
estaba tan
cansado
que me
quedé
dormido
antes de
poder
terminar
todo en
solo una
noche...

...Ahora
que lo pienso,
Esta es la
primera vez
que me quedo
a pasar la
noche en la
escuela.











¿Cómo
podría
pasar una
historia
tan
fantástica
en la vida
real?

¿Pero no
debería
ser obvio?



かもんれっだんす
かもんれっだんす
かもんれっだんす

...Ignorando
la calidad
de la
película
en sí.



Bien está lo
que bien
acaba...

Los suspiros de Haruhi Suzumiya V: Fin



¡Quiero ir al
festival
cultural
de la
escuela
de
Kyon-Kun!

¡Quiero ir!
¡Quiero ir!

La función debe continuar



Sé una
buena
chica y
cuida la
casa por
nosotros.

¡Como
ya dije,
No!
Esto no es
como uno
de tus
eventos de
la escuela
primaria.



¡Tengo
que ir
y mirar!

BOO
...



WAI
(Charla)

北高祭

En serio,
Esta
mañana
fue un
dolor.

Pasé por mi
casa para
cambiarme y
fui atrapado
de inmediato
por mi
hermana...

Cartel: Festival de la escuela secundaria

Letrero: Impactante mundo de monstruos

Cartel: Bazaar

HEY,
KYON-
KUN!

Estaba
cansado
después de
quedarme
despierto
toda la noche
por la
película
dirigida por
Haruhi.

Me
gustaría
relajarme
hoy, Por
una vez...



¿Mi
Hermana
esta
aqui!?

¿Que!?



Resultó que
había un
traje de
sirvienta extra
que era lo
suficientemente
pequeño
para ella.



¡Sí!
acabo
de
verla.
Ya sabes
cómo
nuestra clase
está haciendo
un café
Yakisoba,
¿Verdad?



Vine a
darte las
gracias...
Pero
supongo
que no lo
sabías.

¡Ella
fue un
gran
éxito!

わ
い
YAY!
♡



Siempre
que hay
emoción,
Sabes-Tu-
Quién
puede ser
encontrado.

Un gran
éxito...
Tengo
un mal
presentimiento
sobre
esto.



¡Vamos a
ayudar en el
café de
Inmediato!

¡Esas ropas
son adorables!
¡Entonces
movilizare
a toda
la Brigada
S.O.S!

¡¡Definitivamente
puedo
ver que
eso
suceda!!



¡Kyon,
Muéstrale el
alrededor!

¡Oh, qué
adorable!
¡Ya que
estas aquí,
Deberías
divertirte!

Puedo
ver
que
eso
suceda.



Ummm...
Estoy
bastante
segura
de que...

...Ella
todavía
está en el
traje de
sirvienta,
Por lo que
debería ser
fácil de
detectar.

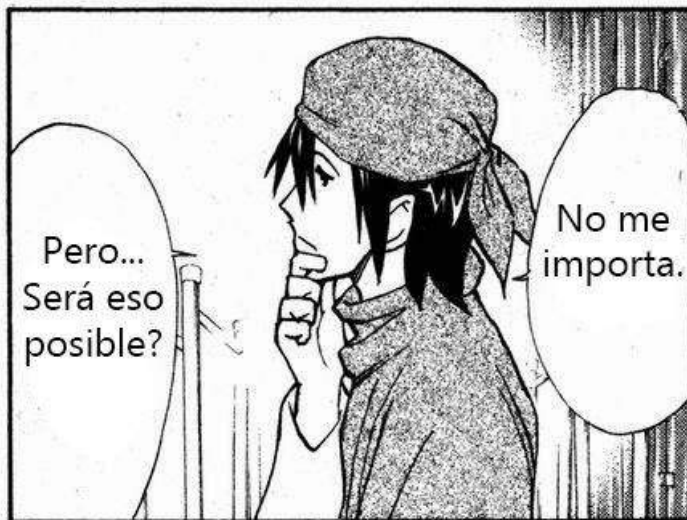


¡Tsuruya-
San!
¿¿Donde esta
mi hermana
en este
momento!?



Poster: Hamlet: Nueva interpretación







.....
Qué
está
haciendo...



Fue
entonces
cuando
tu
hermana
...

Estábamos
tratando de
idear una
manera de
recuperarla
discretamente.



Uno de
los actores
olvidó su
espada
en el
escenario.



¡¿Esta
bien!?
¡Soy
pequeña,
Así que
pueda ir a
buscarla!

¡Dejame
hacerlo!

BI
(JAB)



Hombre
...

¿Porque
esta
tan feliz?

...Pero
ahora ella
no puede
regresar.

Ella logró
recuperar
con éxito
la espada
...



Hey...
Sácala del
escenario.

¡Ahora!



Así que este
es un
festival
cultural.
¡Tanta
cultura!

¡Ah, Esto
es tan
divertido!



FLASA
(FWAP)

Ya
veo.

¿Qué?
Eso
es...

Usaré
tu
idea.



Oye...
Estoy
tomando
prestado
esto.

Pero...
Las
luces
no se
apagarán
pronto.

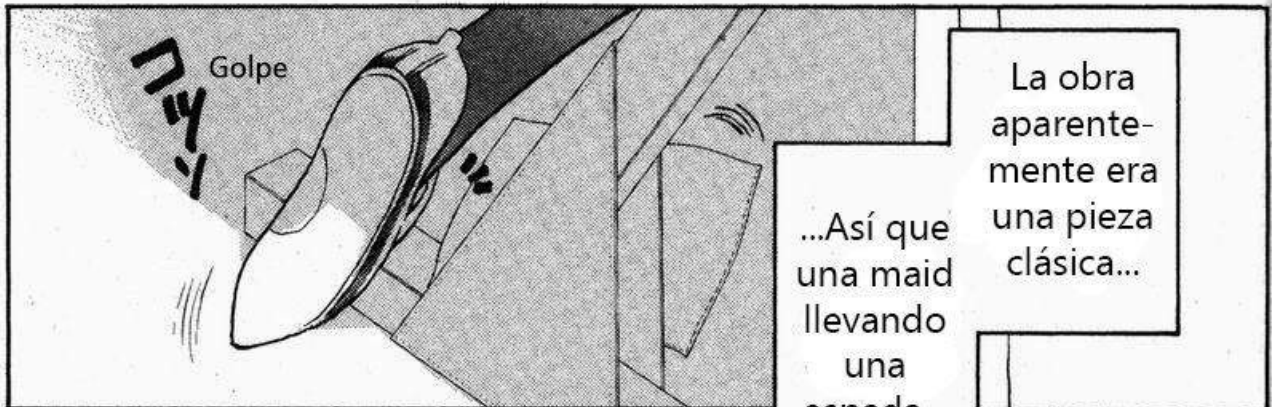


Este comportamiento brutal no puede ser tolerado.



Un espléndido despliegue de ingenio.









No le sigas la corriente ...

¿¡Esta es la Espada secreta del oeste!?



Hombre ...Ella tiene ...
Considerando que es mi hermana.



...Será reducido!



¿¡Que!?

¡Estoy tomando este caballo!

AUGH...



Ciertamente
no fue un
fracaso, De
ninguna
manera.

¡Y fue
una gran
publicidad
para
nuestro
café!



Hey...
¿Eso
estuvo
realmente
bien?



¡Gracias
por ver!



Esto no es
más que
un festival
cultural...
Un "carnaval"
simple en su
núcleo.



¡Ahí
tienes!

Golpear

No te
pongas
demasiado
arrogante.



Yo también
estaba
atrapado
en la
acción.

Se podría
decir que
tomamos el
curso de
acción más
apropiado
para un
evento como
un festival.



La función debe continuar: Fin



El número de personas que vinieron a ver fue sorprendente, Aunque supongo que realmente no lo fue.

La película fue un éxito decente, Gracias a los fanáticos de Asahina-San.

Y así, La filmación de la película surrealista finalmente terminó.



Así que los miembros de la Brigada S.O.S disfrutaban de este festival cultural por separado.

Afortunadamente, Haruhi había tomado la iniciativa de manejar las negociaciones y la promoción.

Cupon: Maid Yakisoba café, Doble divinidad 200 yenes de descuento, Comité del festival de North High



メイド焼きそば
仁王
200円割引
来でちゃんもさ
2-
北高実行

Dar la vuelta

Y así, Finalmente fue el último día del festival cultural.

Bueno, Hay un poco de negocio que tengo que cuidar.

Charla

Terminará de
comer en 4
minutos y 35
segundos...
Durante ese
tiempo,
Recorrerá
una distancia
total de 235
metros,
Incluyendo
34 pasos.

En
5 minutos
y 23
segundos,
Comprarás
un
hot dog y
saldrás 16
segundos
después.



Primero, pasará
17 minutos y 7
segundos en la
clase 1-E, Luego
5 minutos y 41
segundos en la
clase 2-F, 41
minutos y 35
segundos en la
clase 2-D...

Saldrá de
esta
estructura en
2 horas y 30
minutos
después de
visitar cuatro
atracciones
adicionales.

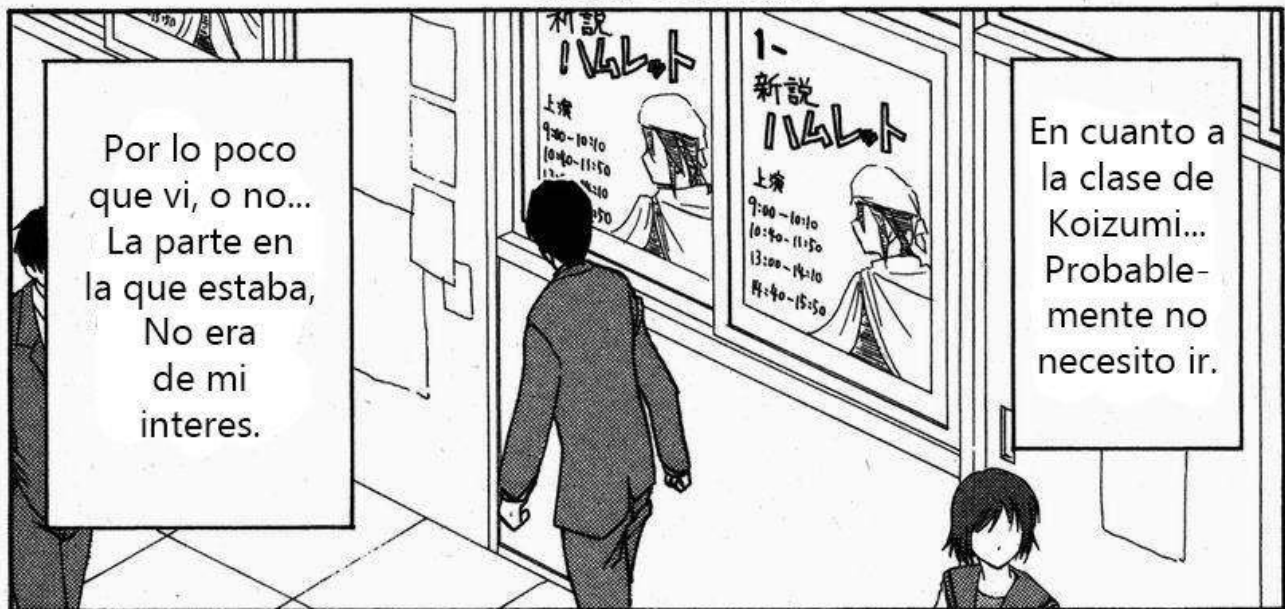


Escuché
que ella
es tan
precisa
que da
miedo.

...Bueno,
Espero
mucho.

No te
dejes
llevar,
Nagato.

Carteles: "Nuevo Hamlet"







¡Nya-Ha-Ha!
¡Ellos realmente mordieron el anzuelo!

Este es un infierno de una línea.

El negocio es bueno, ¿Huh?

Cartel: 2-2 Yakisoba Café



Me preguntaba por qué solo había chicos en la fila...

...Pero la razón era bastante obvia.

¿Bien, Nyoro?

Puedes apostararlo ...

NYORO?



¿Te gusta el atuendo?
¿No crees que se ve muy bien en mí?



¡Tendrás que esperar un poco!

¡Solo tenemos yakisoba y agua en el menú!

Después de esperar casi treinta minutos, Finalmente nos llevaron a nuestros asientos.

¡Bueno!
¡Tres aguas por aquí!



Muy bien ...

Ella tiene un resplandor diferente de cuando está en el salón del club.

Ella se ve muy bien en ese traje de buen gusto...





Cartel: Por favor abstenerse de tomar fotos!!! no pedir que posen.



Carteles: Agua gratis, Super deliciosa, Yakisoba a 300 yen



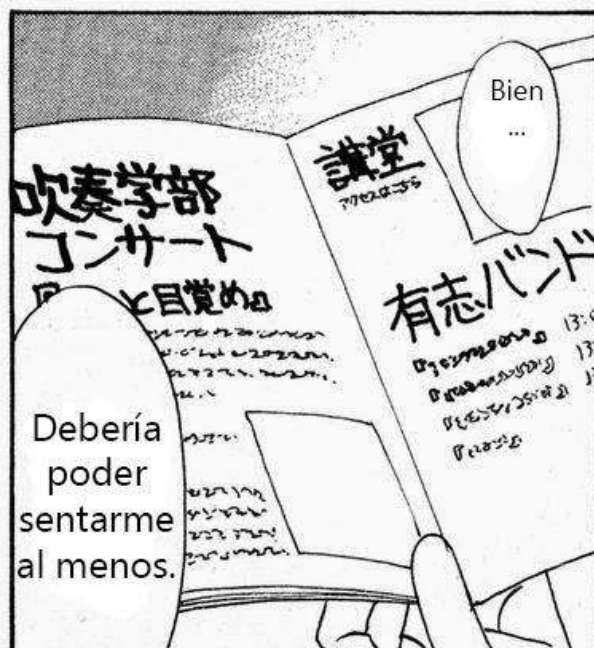
Panfleto: "Las aventuras de Mikuru Asahina episodio 00" Brigada S.O.S



Cartel: 2-6 Misterio de la isla de pascua.



Cartel: Adivinación precisa









Se supone que debo presentar a los miembros ahora...

Um, Todos.

Cartel: North High Festival



Ah, Las otras dos son miembros reales.

Estamos supliendo.

En realidad, Yuki, En la guitarra, Y yo no somos miembros oficiales.



No hay... Más gente en la audiencia ahora?



Solo tuve una hora para practicar, Así que estamos improvisando.

Así que ahí lo tienen. Me disculpo si mi actuación es inestable.





¿Es esto realmente tan emocionante ...?

Esta intensidad no se debe a que el festival cultural está casi terminando.



Apartando a Nagato... El rendimiento de Haruhi fue ciertamente impresionante.







"Una película es solo ficción".

Pudimos limpiar el desorden de la película haciendo que Haruhi entendiera eso.



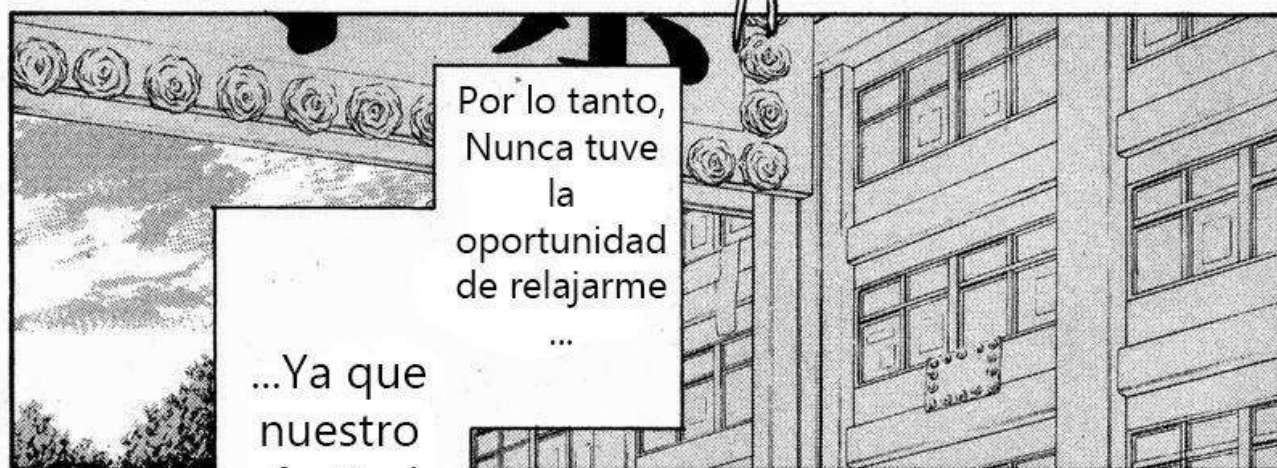
Sin embargo, Esta realidad no se puede descartar como ficción.



No se puede decir que "No existimos".

Haruhi y yo... Y los otros miembros de la Brigada S.O.S todavía estaban aquí.





Por lo tanto,
Nunca tuve
la
oportunidad
de relajarme
...

...Ya que
nuestro
festival
cultural
llegó a
su fin.



La chica de la guitarra y voz tenía fiebre alta y amigdalitis.



Ese día... Me dirigía de regreso al salón del club...

...Cuando vi a la banda discutiendo si iban a subir al escenario.



Ellas escribieron canciones y practicaron duro para esto.

Es su último festival en North High, Así que ella estaba preparada para actuar, Incluso si eso la mataba.



¿Ahí es donde entraste?

Ella no quería eso, ¿Verdad?

Una cosa sería si ella hiciera todo sola, Pero el trabajo duro de los otros miembros también se habría desperdiciado ...







...Haruhi tenía una expresión tensa en su rostro todo el tiempo.



¿Notaste
que el
canto de
Suzumiya-
San estaba
algo fuera
de ritmo?

Había una
impresión
persistente
en la
audiencia
...

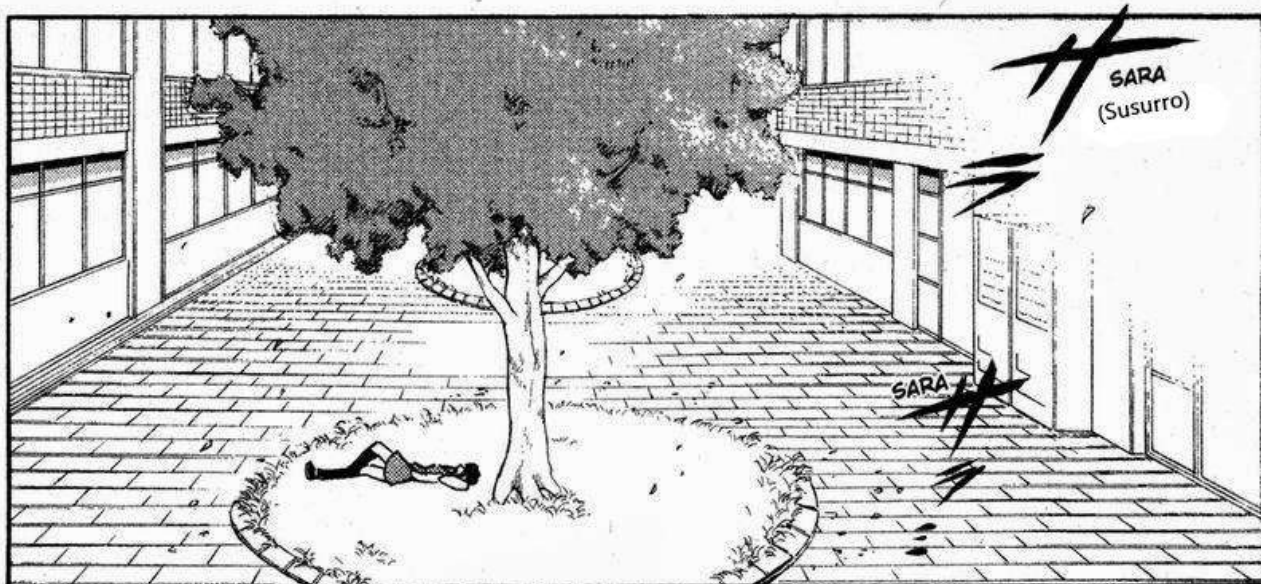
En un
nivel
incons-
ciente,
Natural-
mente.

Plantó
la idea...

...De que una
actuación de
los miembros
originales
debe ser
especta-
cular
...

En serio...
No
pedí una
explicación.









Eso es bueno.



Estoy empezando a cuestionar lo que estoy haciendo con mi vida.

¿Cómo debo ponerlo?



NO.

¿Puedes tocar un instrumento?



HM?



SHIN
(SILENCE)





¡Oye!
¿No es
un poco
temprano?

¿De qué
estás
hablando?
¡Tenemos
tantas cosas
que hacer!



¡Estamos
hablando
de dar 3
pasos a la
vez!

¡Vamos!
¡Camina
por tu
cuenta!



Ya que la
mano de
Haruhi no
estaría
liberando la
mía por el
momento.

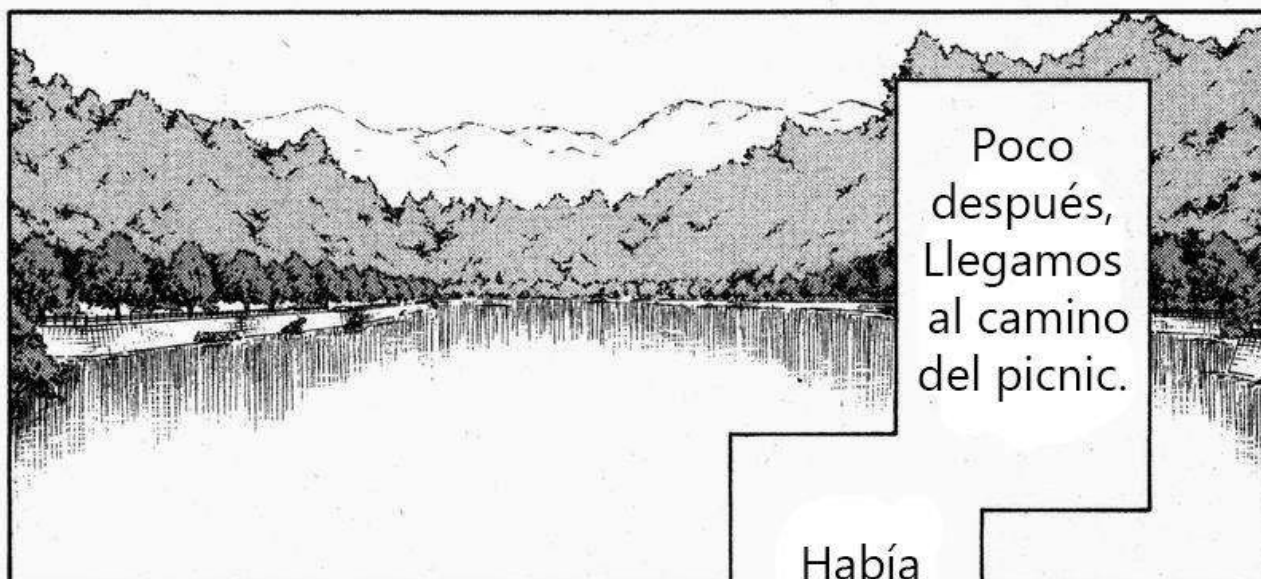
No tenía
más
remedio
que correr
con ella.

Vive en vivo: Fin

Cuentos de los mil lagos







Poco
después,
Llegamos
al camino
del picnic.



Ya veo,
Un lugar
perfecto
para dar
un
paseo.

Había
familias y
parejas
divirti-
éndose...



En
efecto.

El aire
es tan puro,
Considerando
que no
estamos muy
lejos de la
ciudad.

¿No es
este
lugar
genial?



Debería
terminar
al instante.

El sendero
parece ir
en una "V"
alrededor
de los dos
lagos.

Cartel: Trajes de alquiler



Mira,
Están
alquilando
trajes de
sacerdotisa.



No te
relajes
aun.

¡Se supone
que hay
un dios del
agua en
este lago!

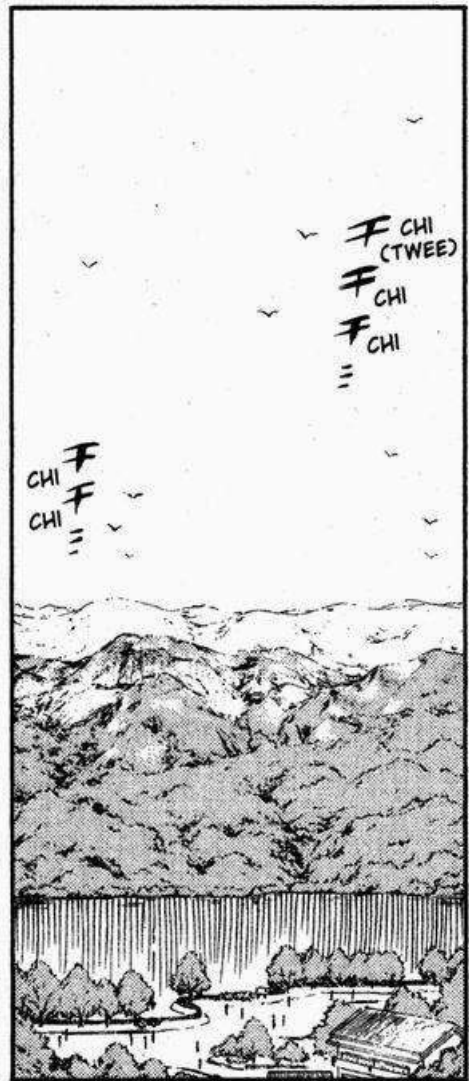


¡Bien,
Vamos a
salir!



...Probable-
mente
solían
realizar
rituales
en esos
trajes.

Ahora es
solo un
lugar de
turismo.



Cartel: Lago del dios del agua, a cincuenta metros de profundidad, ricos depósitos que incluyen calcio entre otros, iones de vanadio, manganeso, hierro, potasio, sodio

竜神の妻むすめ

深50メートルまでは豊富に
シリウム等を含んでおりま
主時代の趣を残す集落
まれています。

バナジウムイオン	
マンガン	多
鉄	多
カリウム	多
ナトリウム	多

Estoy bastante seguro de que Haruhi no cree en esa mierda.

Aún así, Toda esa historia se ha convertido en un curso de senderismo ahora.

Estamos a mitad de camino.

Esto es lo que obtienes con un sendero de picnic.

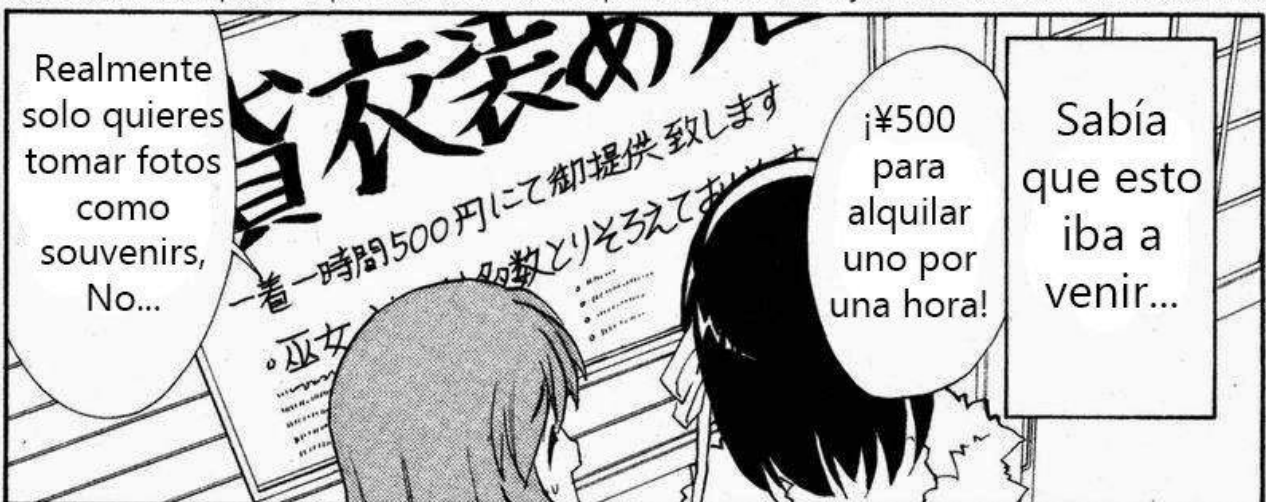
No esperaba que el camino fuera tan plano...

¿Huh, Ya dimos una vuelta alrededor una vez?

Cartel: Trajes de alquiler



Cartel: Los disfraces se pueden alquilar a una tarifa de ¥500 por hora. Ofrecemos trajes de sacerdotisa en todos los tamaños





¡Lamento haberte hecho esperar!

No tengo mucho que decir.

Este trío de chicas se vería bien en cualquier cosa...

¡Muy linda, Muy linda!

Co-Como me veo...?



Um... Disculpen.



Deja de hacer eso.

BASAA (CRUSTLE)

NAM!

¿Está bien?

Aún así, ¿Esto se siente como cosplay debido a su comportamiento normal?



Deben ser sacerdotisas en este lago.





El ha
desaparecido
**misterio-
samente.**

No puedo
encontrarlo
sola...
Por favor
ayudadme.



Vinimos
a
caminar
juntos.

Pero nos
separamos de
alguna manera
cuando
llegamos al
lago en el
otro lado...

No
digas
nada
que la
haga
preocu-
parse.

Eso es
realmente
malo.



¡Déjame-
lo
a mí!

Una cosa, Sin
embargo...
Estoy
bastante
seguro de
que fue un
error acudir
a esta
chica.

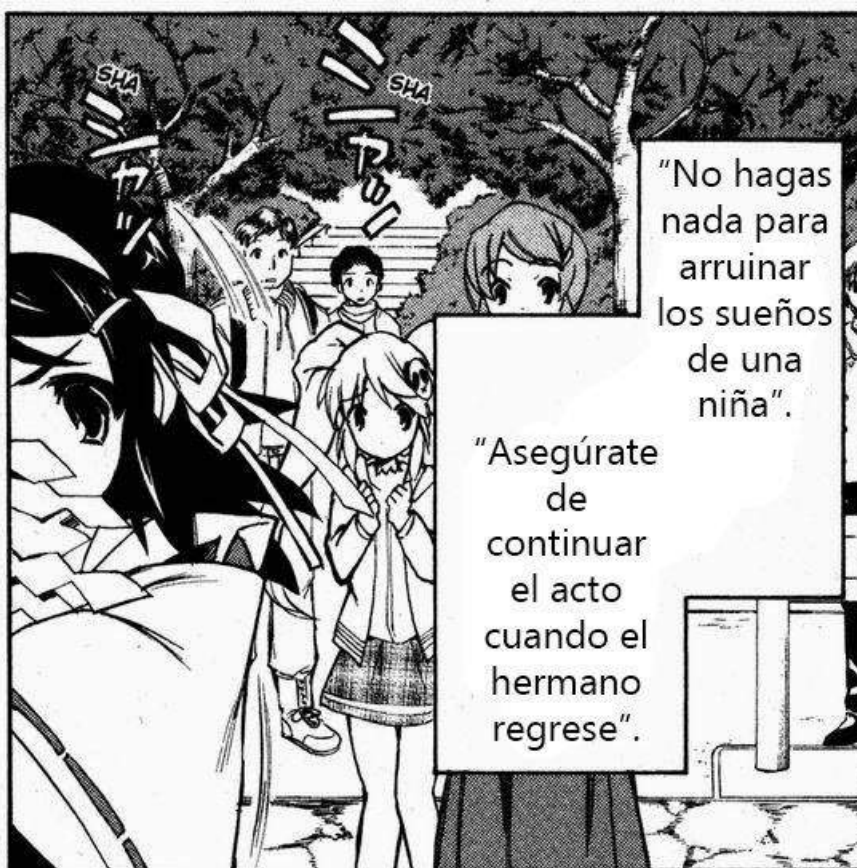


¿Parece que
está en
segundo
o tercer
grado?
Niña
precoz...

Ella se está
comportando
muy
responsable
para su
edad.









Aún así...
Este curso de senderismo podría no ser nada especial, Pero se extiende cinco kilómetros en todas direcciones...

Esto va a necesitar un poco de esfuerzo.

Tablero: Lago del oeste, Lago del este



Los dos lagos parecen estar conectados bajo tierra.

Oh...
Ya veo...

Aprendieron esto probando el agua.



Hmm... Fascinante.

¿Que?



La materia de los sueños.

Esa puede ser la fuente de la leyenda del dios del agua.

El terreno subterráneo sigue siendo un misterio...



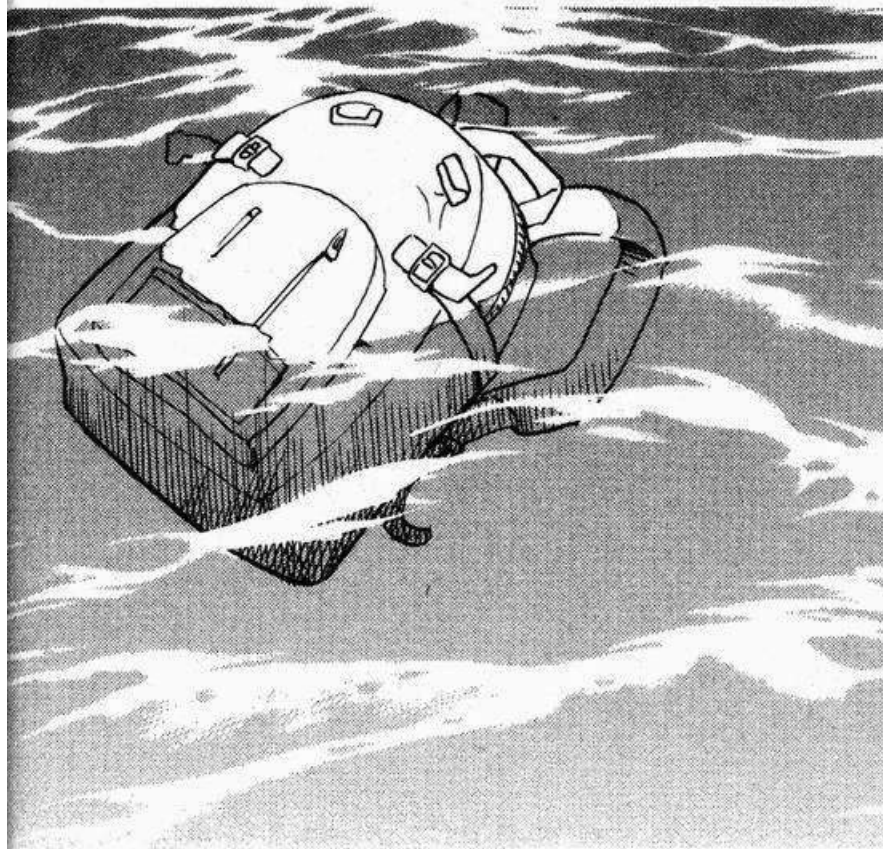
"No quiero
arruinar los
sueños
de una
niña..."



...
ahí

No es que no
entienda el
sentimiento
de Haruhi.

Me gustaría
hacer este
trabajo...
Bien ahora.



Nagato-
San,
¿Hay
algo
mal?

HM?



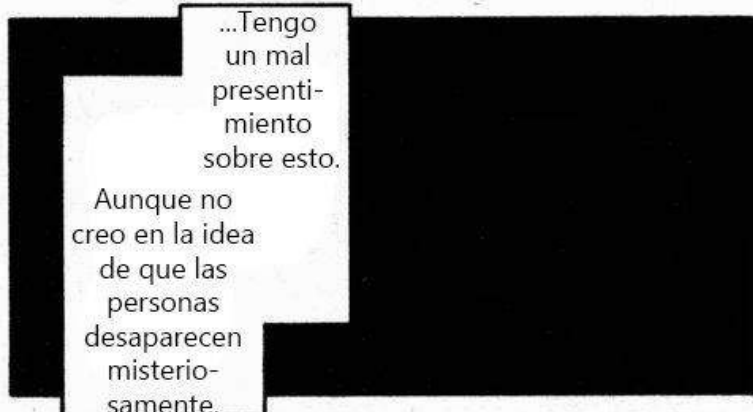
¿Coincide?

Hay una etiqueta con un nombre.



...Una mochila.

¿Que esta pasando?



...Tengo un mal presentimiento sobre esto.

Aunque no creo en la idea de que las personas desaparecen misteriosamente.



¿Haruhi deseaba que alguien desapareciera?

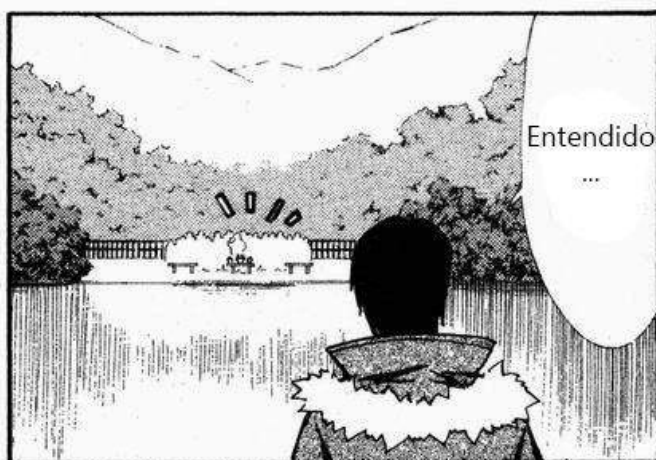
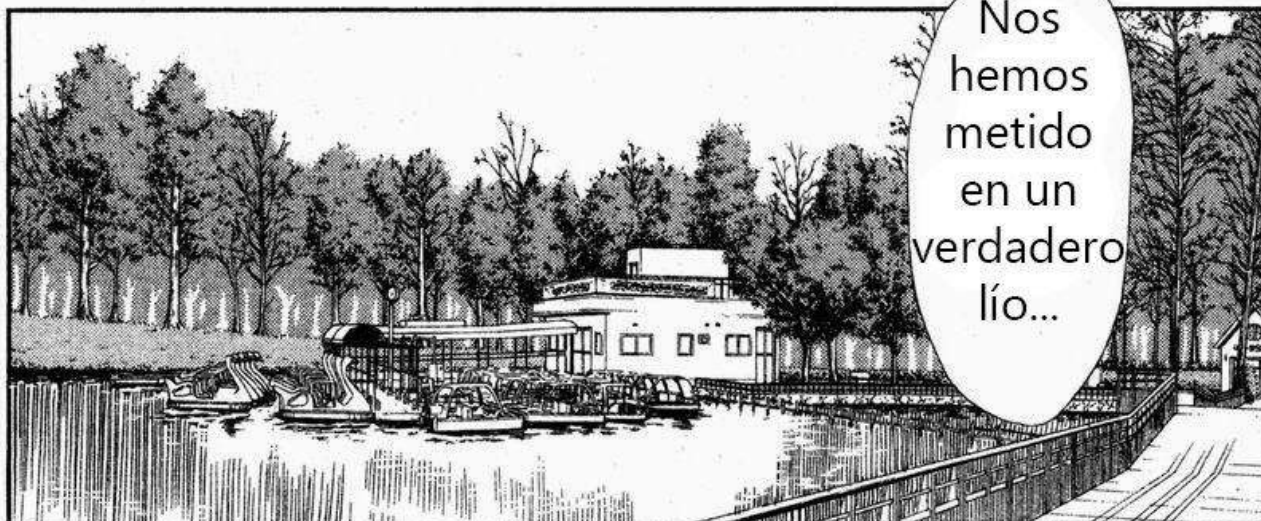
...¿"Sería divertido si alguien fuera maldecido"?

Cuando lo miras de esa manera, Ella es bastante aterradora

...

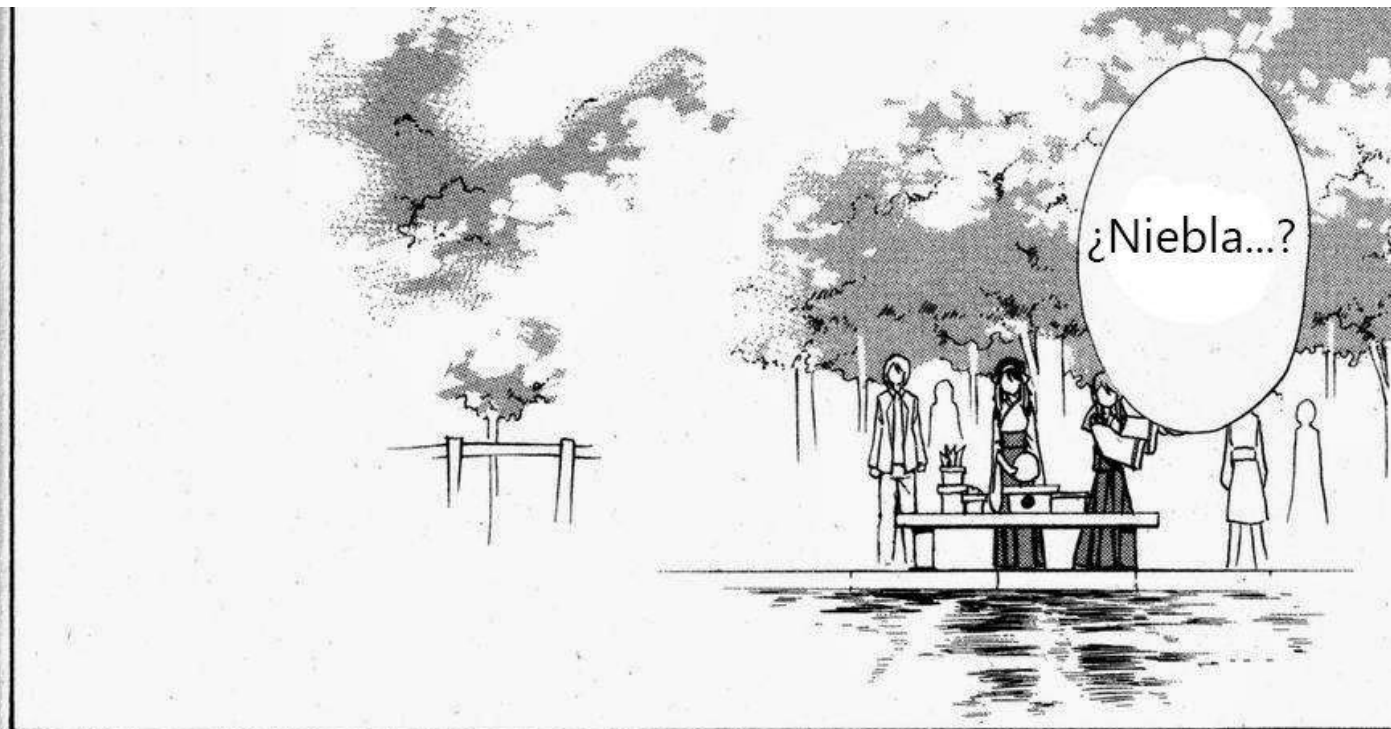


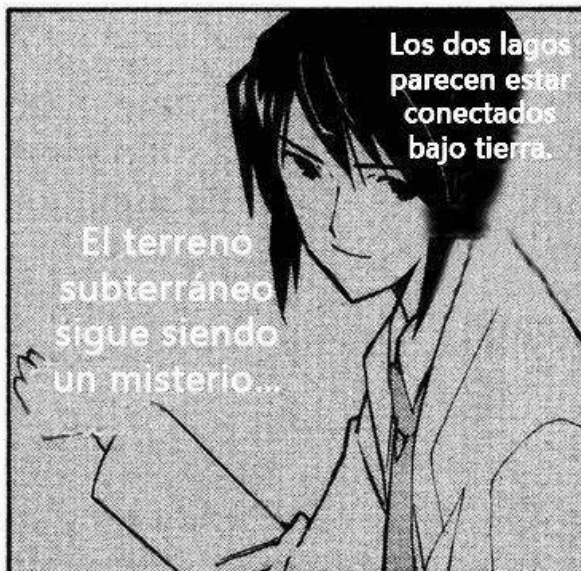




SFX: Sacudir x 3

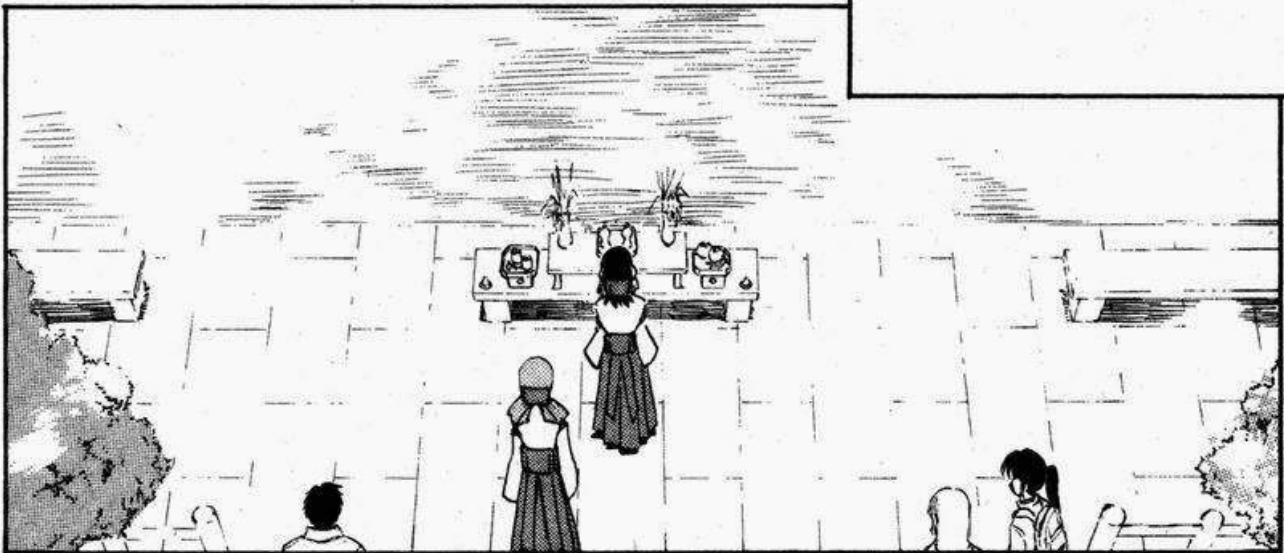




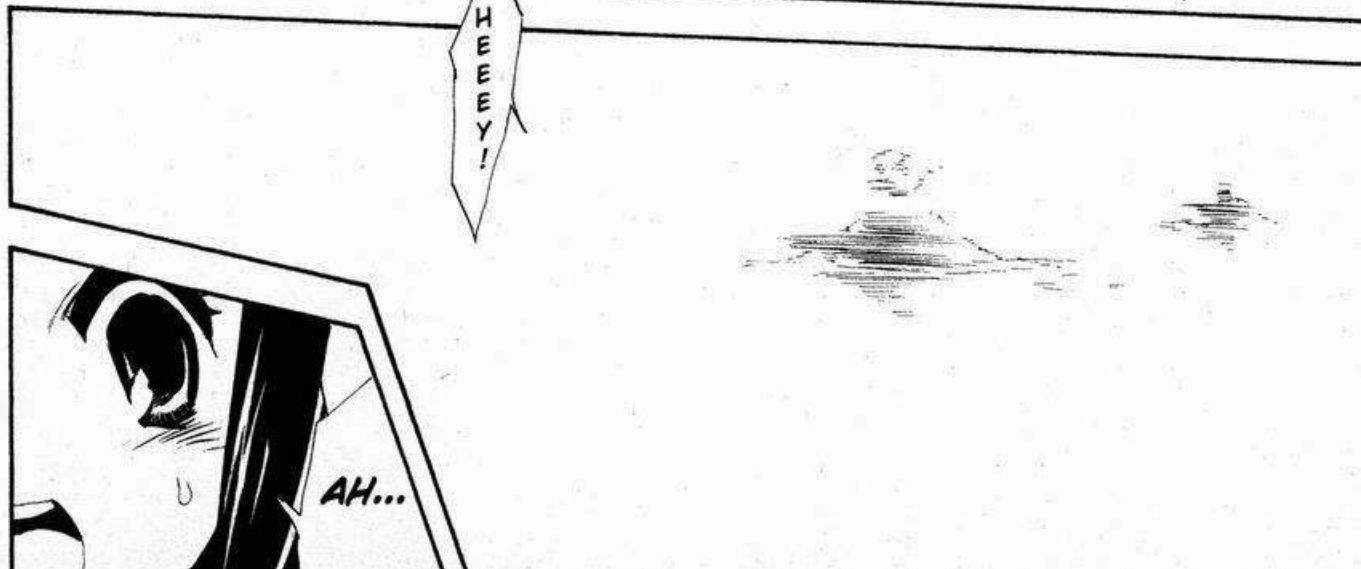
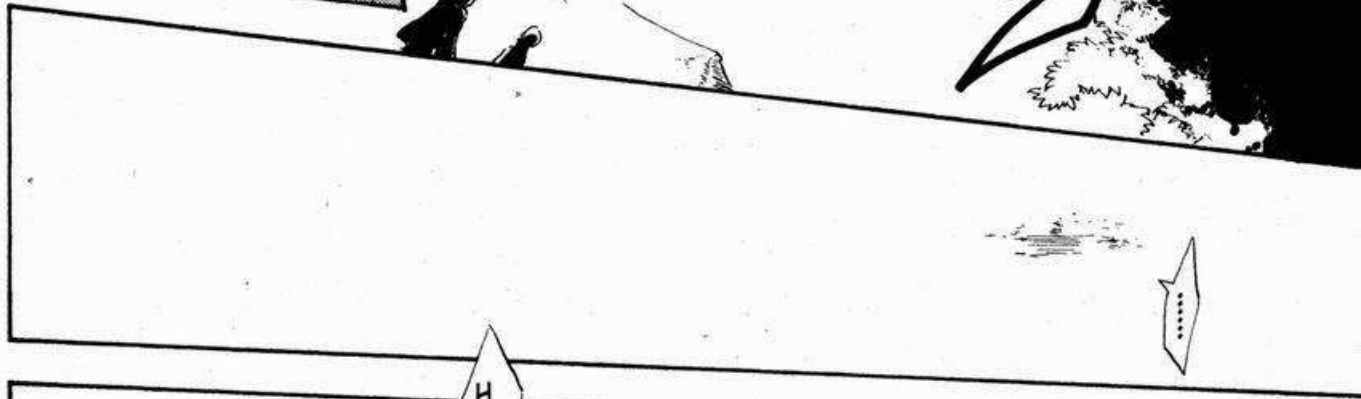


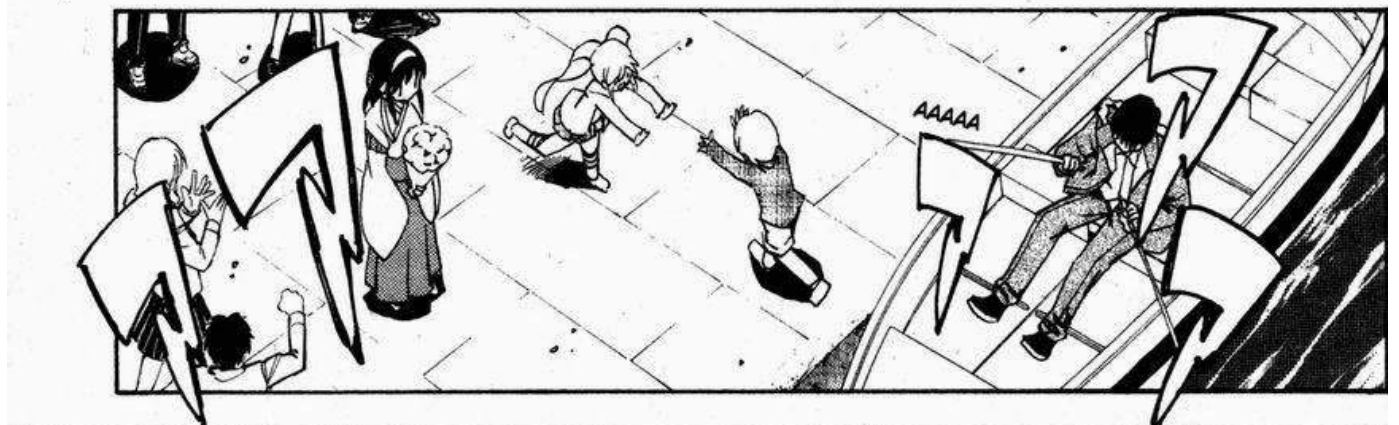
Teléfono: Koizumi: Por favor, Regrese inmediatamente.













Esos niños
eran muy
educados.

¡Muuuuuuchas
Gracias!

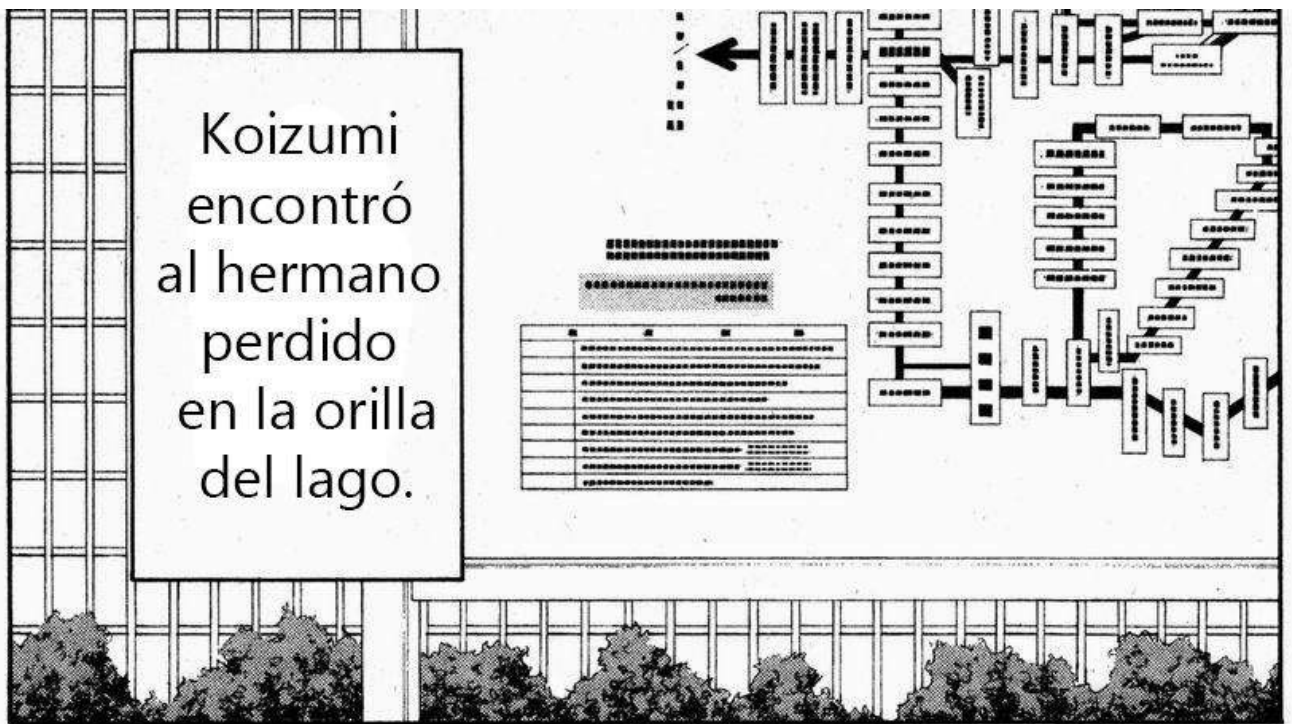




¡Muchas
gracias,
Dios del
agua!

Niños
inteli-
gentes,
De
verdad
...

Personal-
mente,
Quería
agradecer
a esos
hermanos.



Koizumi
encontró
al hermano
perdido
en la orilla
del lago.



Cuando me
desperté
estaba en
el barco
...

...Y le hizo
mentir para
que los sueños
de su hermana
no se
arruinaran.

Luego lo
metemos
en el barco
como
estaba
previsto...



¿Has sido
influenciado
por esa
chica?

Heh,
Heh...
Sombra
de un
dragón?



HUH
...?

Había
una cosa
que no
entendía.

¿Qué era
esa sombra
en forma
de dragón?



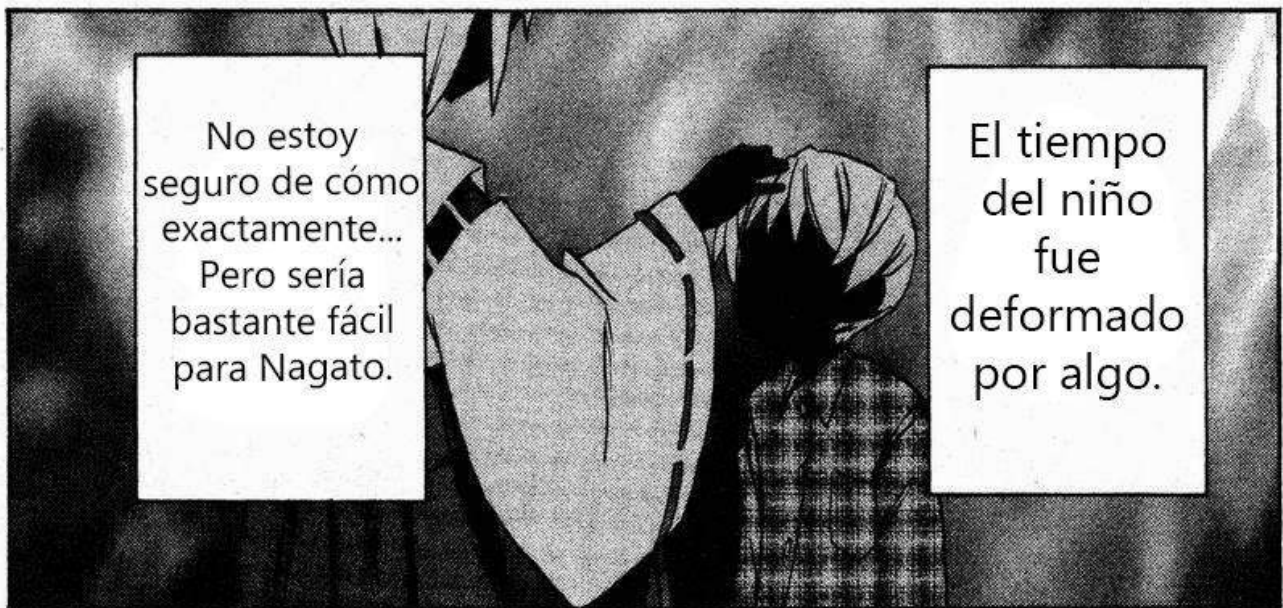


Esas
palabras

...
...¿No estaba
realmente
perdido en este
Espacio-Tiempo?



"Actual-
mente no
está en
este
Espacio-
Tiempo".



No estoy
seguro de cómo
exactamente...
Pero sería
bastante fácil
para Nagato.

El tiempo
del niño
fue
deformado
por algo.



Nagato,
Dame
una
respuesta
honesta.

¿Hiciste
"Algo"?

Pero
esta vez,
Dudo que
Haruhi
creyera en la
existencia
del dios
del agua.

Entonces,
¿Para qué
fue?



La chica era la que creía en el dios del agua, No Haruhi...





Había una
forma de
distorsión en
el área que
conectaba
los lagos.



Cualquier
otra acción
sería
considerada
un sacrilegio.

Simplemente
quité la
distorsión
...

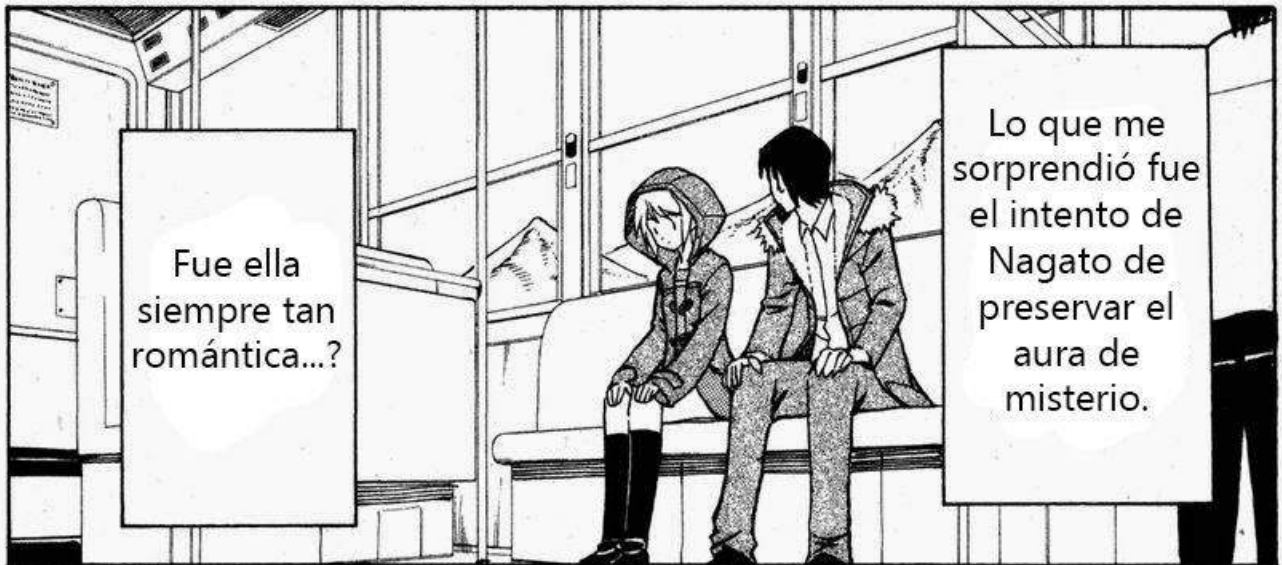
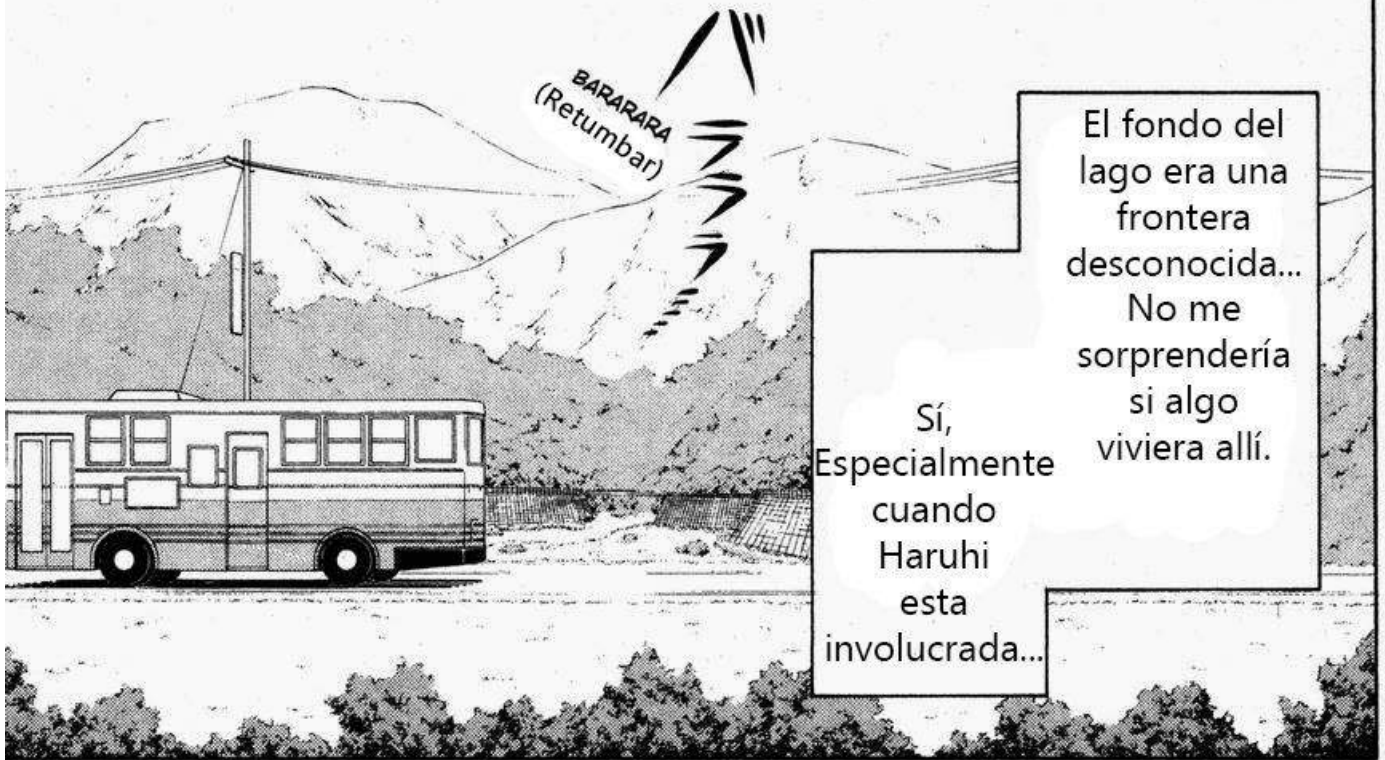


No,
Debe ser
cierto
si ella
lo dice...

¿Está ella
sugiriendo
que en
realidad hay
un dios del
agua?



Increíble
...





No sería
muy
romántico
presionarte
más.

Cartel: Posada Mitake



"Sólo
el lago
lo sabe
todo".

...Lo
dejaremos
así.

Cuentos de los mil lagos: Fin



THE MELANCHOLY
OF HARUHI SUZUMIYA
PREVIEW

THE DISAPPEARANCE OF HARUHI SUZUMIYA



YOU
GOTTA
BE
KIDDING
ME...

...I
MISSED
HARUHI.

FINALLY ENTERING THE "DISAPPEARANCE" PHASE!

VOLUME 7 ON SALE SOON!!